

DM X3

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAIŠVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
1545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEFONAS (312) 585-9500-1-2-3
EINA 75-TUOSIUS METUS — DEIMANTINĖ SUKAKTIS

Vol. LXXIX Kaina 25c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, SAUSIS — JANUARY 15, 1985

Nr. 9

LKB Kronika Nr. 64

Kalinamųjų kunigų keli pamokslai

(Tęsinys)

Atejo metas, kad ne įgaliotinis sprendimų kandidatų tikimą Seminarijon, bet Bažnyčios vadovybė — vyskupai ir valdytojai, kunigai ir tikintieji. Daugiau tylėti nebegalima. Jei norime dvasiniai susidėginti — tylėjime, galime ir susidėginti, bet istorija pasakys, kad mes savo tyliumui ir apsilėidimui išdavėm Lietuvos Katalikų Bažnyčią. Kitas pavyzdys: praėjus antradienį iš Seminarijos ketvirtos kurso buvo išmestas geras klierikas. Kai paklausiau, už ką jį išmetė, vieni sakė, jog už tai, kad vasarą susitiko su reakingais kunigais, kiti — kad Viduklėje praleido vasaros atostogas. Viduklė — infekcinė vieta, kur galima užsikrėsti maru (...). Šitie ir panašūs įvykiai verčia mus susimąstyti ir pasakyti: Gana! Mes daugiau šito nepažėsime, jei valdžia nenori, tegul visai neleidžia veikti Seminarijai, bet jai vadovauti turi tik Bažnyčios vadovybė, o mes tokią Seminariją visapusiškai remsim.

Šiandien yra atvažiuos mūsų Vyskupas, pasakys atitinkamą žodį, o mes, ką išgirsime, paskleisime po visą Lietuvą ir kiekvienas praktiškai savo gyvenime įvykdys.

Mes, Lietuvos kunigai, nesiekiam politinių tikslų. Ne! Mes tik prišiamam tą misiją, kurią Dievas uždėdam ant mūsų menų, silpnų pečių. Nuolat suklypsime prie Marijos Šiluvoje, Aušros Vartuose ar Zemaičių Kalvarijoje ir prašysime jėgų tinkamai šią misiją atlikti. Pasizadam Marijai, kad ginsime Bažnyčią, iki paskutinio kunigo; ginsime visų savo gyvenimu — žodžiu, draša, tiesos skleidimu, ir tuomet tikėkim, kad, Dieviui padedant, iki tų dviejų didelių jubiliejų, stengsime atnaujinti dvasinį Tautos veidą. Tai gi, broliai, mūsų šūkis tebūna: „Visa atnaujinti Kristuje!“ Amen.

(Kalba taisyta, red. past.)

Castro pareiškimai apie regiono taiką

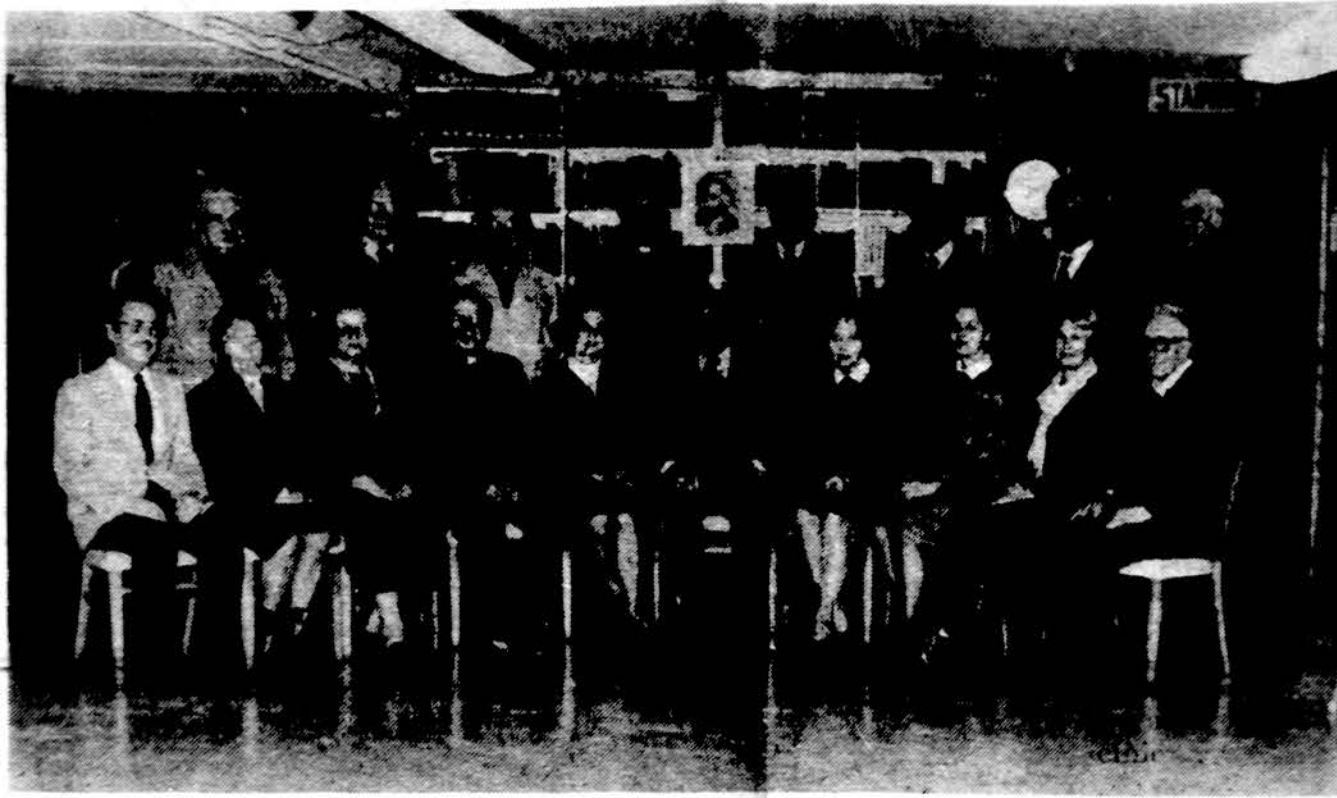
Managva. — Kubos diktatorius Fidel Castro, atvykęs į Nikaragvos prezidento inauguracijos iškilmes, dar kelias dienas viešėjo Nikaragvoje ir išvyko slaptai, negarintas ir neišlydėtas. Sakoma, kad jis bijojo „imperialistinių sluoksnių atentato“. Nikaragvoje Castro susitiko su Kontadoros valstybių užsienio reikalų ministrais, kuriems jis pasakė, kad Kuba pasirengusi prisidėti prie taikos Centrinėje Amerikoje išlaikymo. Castro dalyvavo naujo cukraus fabriko atidaryme. Savo kalboje jis kalbėjo, jog Nikaragvai nereikėtų bijoti „maišytos ekonomijos“. Kapitalistinių bendrovių pagalba revoliucijos principų nesugriautų. Nikaragvos revoliucija neturėtų būti tokia radikali, kaip Kubos, pasakė Castro. Jis tačiau pagrasino, kad jei Amerikos imperialistai pultų Nikaragvą ar Kubą, jie būtų nugalėti, nežūrint kiek kareivių jie atsiųstų. Castro siūlė pradėti derybas ir atgaivinti tarp Centrinės Amerikos šalių normalius

santykius. Tokie santykiai galėtų būti ir tarp JAV ir Kubos, pasakė Castro.

Vokietijoj užsidegė „Peršingo“ raketa

Bona. — Vakarų Vokietijoje penktadienį įvyko „Peršingo“ raketos nelaimė. Trys amerikietiai kariai žuvo, devyni buvo sužeisti, kai atvežta į Redleg armijos stovyklą raketa, jos kuro atsargos staiga užsidegė, sprogo. Du kareiviai ten pat žuvo, trečias mirė pakeliui į ligoninę. Nelaimė įvyko prie Heilbronn, kur stovi JAV armijos 56-toji artilerijos brigada. „Peršingo“ raketų Vakarų Vokietijoje jėgų vadas gen. R. E. Haddock įsakė ištirti nelaimės priežastį, tai pirmas nelaimingas įvykis su Europoje išdėstomomis vidutinio nuotolio NATO valstybių raketom. Iš Amerikos į Vokietiją išvyko specialistų komisija.

Pirmieji pranešimai kalbėjo, jog raketa buvo keliamas krano nuo jėgų atvežusio sur' timio. Kranas sugedo ir atmetė raketą ant žemės.



„Draugo“ naujų elektroninių masinių įsigijimo vėjauos komiteto dalis savo posėdyje sausio 11 d. Iš kairės pirmo eilėje: dr. A. Razma, St. Paulionienė, B. Jasaitienė, kun. V. Rimšelis, M. Remienė, komiteto pirm. St. Baras, V. Lapienė, A.

Steponavičienė, R. Rudaitienė ir kun. P. Garšva; antroje eilėje: B. Kviklys, išd. K. Dockus, kun. P. Cibulskis, kun. J. Vaškas, K. Milkovaitis, M. Silkaitis, K. Laukaitis ir V. Momkus.

JAV karininkai vieši Kinijoje

Pekinas. — Kinijoje vieši JAV jungtinio kariuomenės štabo viršininkas gen. John Vessey. Jis viešės visą savaitę ir tarsis su Kinijos kariuomenės vadais dėl bendradarbiavimo. Kartu su štabo viršininku atvyko admirolas William Crowe, JAV karinių jėgų Ramiajame vandenyne vadas bei kiti aukšti karininkai. Tai svarbus JAV gynybos pareigūnų apsilankymas Kinijoje. Tie vizitai prasidėjo prieš pusantros metų. Amerikoje jau lankėsi aukšti Kinijos karininkai. Tarp aptariamų dalykų minimas JAV pažadas padėti Kinijai modernizuoti karo laivyną. Amerika galėtų parduoti Kinijai sonarų įrengimus, laivų variklius, turbinas ir priešlėktuvinis ginklus. Kinija svarsto galimybę priimti JAV karo laivus savo uostuose.

Kinų suruoštame JAV delegacijai bankete jungtinio JAV kariuomenės štabo viršininkas gen. Vessey pripažino, kad yra nemažų kliūčių išvystyti draugiškus santykius. Viena tokių kliūčių yra JAV karinė parama Tautinei Kinijai (Taivanui).

Kinijos vyriausybė, paskelbusi karinių jėgų modernizavimą, bando praversti karinėse jėgose plačias reformas. Gruodžio 30 d. Kinijoje paskelbta, kad iš karinių jėgų pasitraukė 40 aukštų karininkų. Naujoji Kinijos vadovybė, kurioje didžiausią galią turi Deng Xiaoping, jau penkeri metai veda kampaniją, kuri siekia „atjauninti“ kariuomenės vadovybę, likusią dar iš revoliucijos laikų. Sausio mėn. žurnalas „Raudonoji vėliava“ rašo, jog kai kurie kariuomenės vadai bijo, kad Kinija vedama į kapitalistinį kelią, jeigu kovojo už komunizmą visą savo gyvenimą ir, staiga, pamatė, kad pasirodė kapitalizmas. To jie negali priimti, kalbėjo Deng savo spalio 22 d. paskytoje kalboje, kurią išspausdino minėtas žurnalas. Kinijoj kapitalizmo nebus, tačiau teks praversti naudingas reformas. Teks atlikti

Nuo sukrėtimo užsidegė raketos kuras. Kiti tvirtina, kad raketą uždegė statinės elektros srovė.

Vokietijoje numatoma išdešyti 108 „Peršingo“ raketų. Vokietij bazėse jų jau yra 36.

nelengvą uždavinį ir paprašyti senų draugų, kad jie pasitrauktų ir užleistų savo pareigas jaunesniems žmonėms.

Aukščiausia kinų kariuomenės vadovybė yra komunistų partijos karinės komisijos rankose. Komisijai vadovauja pats Deng, tačiau joje dirba dar trys už jį vyresnio amžiaus veteranai. Dengs pats 80 metų amžiaus. Vadovybės atjauninimui priešinosi maršalas Ye Jianqing 87 metų, visai susenęs ir nedarbingas. Prieš kelis metus Dengas pavadino tokius senus kariuomenės vadus „nedisciplinuotais, arogantiškais, ekstravagantiškais tinginiais“.

Kinijos komunistų spauda kampanijoje prieš užsitarnavusius, tačiau pasenusius kariuomenės vadus, rašė, kad dabartiniai naujieji ginklai reikalauja jaunesnių, geriau išmokslintų, specializuotų vadų. Pasitraukę aukštieji karininkai dažnai dar paliekami kaip „patarėjai“, politiniai prižiūrėtojai. Pasitraukusius generolus partijos laikraštis gyrė, aukštino jų praecitus darbus, tačiau daugiausiai pagyrimų jie gavo už tai, kad prisidėjo prie modernizacijos, pasitraukdami iš ilgai eitų pareigų.

JAV delegacija Kinijoje pasitiko ir globoja Kinijos kariuomenės štabo viršininkas Yang Dehzi. Jis vadovavo Liaudies išvadavimo armijai, kovojusiai prieš JAV kariuomenę Korėjos karo metu.

Dabartinės Kinijos vadovybės politikos pragmatiskumas pabrėžiamas ir tuo, kad Kinija priima paramą ne tik iš kapitalistinės Amerikos, bet ir iš savo buvusios sąjungininkės ir rėmėjos Sovietų Sąjungos. Gruodžio 28 d. sovietų delegacija, vadovaujama vicepremjero Ivano Archipovo, pasirašė kelias sutartis, žadėjo atnaujinti, pagerinti apie 20 pramonės įmonių tiekimą naujas mašinas, įrengimus. Kinijos valdžia naudoja savo žaidime su didžiosiomis galybėmis „Kinijos kortą“, siekdama naudoti iš abiejų.

— Bengalijoje kilo gaisras žmonių pilname traukinyje, žuvo 27 žmonės, dar 32 smarkiai apdegė.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Šiandien Brazilijos elektorių kolegija išrinko naują valstybės prezidentą, kuris kovo 15 d. perims valdžią iš karinės valdžios pastatyto prezidento gen. Figueiredo.

— Praėjusį savaitgalį pietinėse Texas apskrityse iškrito daug sniego. San Antonio miestas, kuris neturi sniegui pašalinti mašinų, apklotas 16 colių sniego. Tai niekad negrįdėtas rekordas. Keliai uždaryti, buvo apie 350 automobilių nelaimių. Pietinėje Kalifornijoje palietė stiprus vėjai ir šaltis. Audra išrovė daug medžių, nutraukė elektros linijas, šalnos palietė vaisių plantacijas.

— Romoje nežinomi piktadariai nušovė Libijos diplomata.

— Maltos saloje iš pareigų pasitraukė ilgametis socialistinės darbo partijos vadas ir premjeras Dom Mintoff. Jo pareigas perėmė darbo partijos naujasis vadas Carmelo Mifsud Bonnici, 51 m. Rinkimai įvyki 1986 m. Mintoff, 68 m., pasiliko parlamento nariu.

— Pietų Korėjoje keleivinis autobusas nuslydo nuo sniegu apdengto tilto į upę. Žuvo 38 kareiviai, tik vienas liko gyvas.

— Varšuvos priemiestyje Ealenica sprogo išsiveržusios dujos, žuvo 6 žmonės, sužeista 30, iš jų 17 sunkiai, sugedę didelis butų pastatas.

— Pakistano prezidentas Zia ul-Haq paskelbė, kad vasario 25 įvyks parlamento rinkimai, kurių Pakistane nebuvo jau 8 metai. Ta proga Pakistano policija suėmė 40 opozicijos veikėjų, kurie bus kalinami 90 d.

— Sprogmenų specialistai išardė Vakarų Vokietijoje prie kariuomenės įstaigos durų ras tą bombą. Policija įtaria Raudonosios armijos teroristų grupę.

— Tailandijos kariuomenė ištiesė pagal Tailandijos-Kambodijos sieną spygliuotų vielų užvarą. Šioje teritorijoje siena buvo labai neiški ir ją dažnai pereinavo partizanais besivydama Vietnamo okupuotinė kariuomenė.

— Maroko informacijos ministerija paskelbė, jog Vakarinėje Sacharoje vėl vyksta aršios kovos tarp Maroko kariuomenės dalinių ir Polisario sukilėlių, kurie ginkluoti moderniais šarvuočiais ir tankais. Sumušti sukilėliai pabėgė į Alžirą.

Naujos kliūtys ginklų deryboms

Maskva. Ženevos derybos tarp JAV ir Sovietų Sąjungos sukėlė pasaulyje daug komentarų. Pripažįstama, kad sovietai buvo priversti vykti į Ženevą tartis. Maskva pasitraukė iš paskutinių derybų vienašališkai, kai Vakarų Europoje buvo pradėtos išstatyti NATO vidutinio nuotolio raketos. Sovietų vadai ilgą laiką kartojė, kad derybų daugiau nebus, Amerika prieš tai turės pašalinti savo „Peršingo“ ir skriejančias raketas. Derybos įmanomos tik po tų ginklų išvežimo iš Europos. Amerika raketų neišvežė, o Maskva į Ženevą atvyko ir tarėsi dėl derybų atnaujinimo.

Ilgą laiką sovietai įvairiomis progomis puolė Ameriką, kad ji siekia militarizuoti erdvę. Prezidentas Reaganas pernai pavasarį paskelbė apie Strateginės Gynybos Iniciatyvą. Naujiems apsigynimo nuo priešų raketų ginklams išvystyti buvo paskirta 26 bil. dol. Šie ginklai Maskvai sukėlė dar daugiau rūpesčių už naujas vidutinio nuotolio raketas. Prezidentui Reaganui užtikrintai laimėjus rinkimus antrai kadencijai, sovietų vadas buvo aišku, kad teks atgaivinti derybas. Paskutinis Gromykos ir Shultzos susitikimas Ženevoje atnešė ir šiek tiek optimizmo. Amerikos nuolaidas. Prezidentas Reaganas ir kiti administracijos nariai yra kelis kartus pabrėžę, kad derybos dėl ginklų nepalies Strateginės gynybos tyrimų, tačiau po pasitarimų paskelbtame komunikate sakoma, kad būsimos JAV-Sovietų Sąjungos derybos bus trijų dalių. Šalia strateginių branduolinių ginklų ir vidutinio nuotolio raketų bus atskira derybų dalis, kur bus kalbama ir dėl erdvės ginklų. Tuoj po Ženevos komunikato paskelbimo Amerikos vadai pabrėžė savo pareiškimuose, o tai pakartoto ir prezidentas Reaganas spaudos konferencijoje, kad dėl erdvės ginklų Amerika jokiu nuolaidų nedarys.

— „Los Angeles Times“ mano, kad dėl Amerikos erdvės ginklų kietos linijos sovietai vėl pradėjo statyti numatytoms deryboms kliūtis. Po Ženevos pasitarimų Amerika pasiūlė pradėti derybas Ženevos kovo mėn., tačiau Maskva tą datą atmetė ir pareiškė,

Pabėgo aukštas Kremliaus šnipas

Bona. — Vokiečių spaudos agentūra paskelbė, kad prieš porą savaitių iš Sovietų Sąjungos pabėgo aukštas žvalgybos karininkas, kuris ilgą laiką dirbo kaip dvigubas agentas. Jis Vakarų žvalgybai yra davęs žinių apie karinės sovietų žvalgybos štabo veiklos metodus ir yra išdavęs Vakaruose veikiančių šnipų pavardes. Iš to žvalgybos pulkininko Vakarai yra gavę nemažai slaptų žinių.

Vokiečių vyriausybės pareigūnų žiniomis, pabėgęs pulkininkas nebuvo pats svarbiausias Vakarų agentas sovietų žvalgyboje, tačiau jis vadinamas „stambia žuvimi“. „Stuttgarter Nachrichten“ žiniomis, pabėgęs žvalgybos pulkininkas buvęs sovietų kariuomenės štabo žvalgybos skyriaus viršininkas.

kad dėl vietos ir datos teks tartis diplomatiniais kanalais. Ženevoje sekretorius Shultzas pasakęs Gromykai, jog jis nesupranta sovietų siūlymo uždrausti erdvės ginklų tyrimus ir bandymus. Amerika žinanti, kad sovietai tokius tyrimus ir bandymus seniai veda ir niekas dėl to neprotestuoja. Dabar, kada Amerika ėmėsi tyrimų, Maskva ėmė kuo griežčiausiai protestuoti.

Apie branduolinę ginkluotę vėl kalbėjo sovietų prezidentas Konstantinas Černenka savo laiške krikščionių bažnyčių tarybos konsultacinio susitikimo pirmininkams amerikiečių dr. E. Poušui ir vengriui K. Totui. Sausio 6 d. paskelbtam Černenkos laiške rašoma: „Mums suprantamas jūsų susirūpinimas dėl kosminės erdvės militarizavimo galimybių, įskaitant branduolinio ginklo dislokavimą ten. Iš tikrųjų — tam tikrų Amerikos sluoksnių mėginimai primesti žmonijai „žvaigždžių karų“ erą sudaro naują, papildomą grėsmę taikai. Jeigu JAV militaristinėms jėgoms pavyks šiuo klausimu paimti viršų, tai susidarys neatitaisoma situacija, galinti turėti kuo pražtingiausių padarinių. Tai suvokia faktiškai visos valstybės, balsavusios Generalinės Asamblėjos 39-oje sesijoje už kelio užkirtimą ginklavimosi varžyboms kosminėje erdvėje“.

Toliau Černenka rašo apie artėjančias derybas: „Norėčiau pabrėžti, jog mūsų pozicijos ir derybas remiami tuo, kad jos turi būti sąžiningos ir dalykiškos. Derybų tikslas turi būti ne apgauti partnerį ir visuomenę — su tokia morale mes negalime sutikti, — o ieškoti savitarpiai priimtinių sprendimų, kurie atitiktų taikos interesus“.

„Ar bus karas, ar ne — šiandien priklauso nuo visų žmonių, kokios bebūtų jų pasaulėžiūrinės ir ideologinės pozicijos. Mes visada stojome ir stojame už glaudų bendradarbiavimą su visomis taikingsomis planetos jėgomis, taip pat religiniais sluoksniais, kurie mūsų nuomone, gali suvaidinti reikšmingą vaidmenį gelbstint žmoniją nuo branduolinių grėsmės. Černenka baigia laišką: „Linkiu jums ir visiems religiniams veikėjams, ginantiems taikos idealus, naujų laimėjimų“.

Sekmdienį ministeris Gromyka pasirodė Maskvos televizijoje ir kalbėjo su keturiais korespondentais apie Ženevos pasitarimus. Vakarų stebėtojų nustebimui Gromyka vėl surišo būsimas derybas su Nato raketomis. Jei jos toliau bus vežamos į Vakarų Europą, būsimos derybos nepasiseks, padėtis darys vis komplikutesnė, nebus įmanoma pažanga.

KALENDORIUS

Sausio 15 d.: Maura, Sekundina, Dailius, Snieguolė.
Sausio 16 d.: Marcellis, Prislė, Jovaras, Gedanė.

ORAS

Saulė teka 7:16, leidžiama 4:44.
Debesuota, gali snigti, temperatūra dieną 20 l., naktį 5 l.

KELIAS Į SVEIKATĄ

NERISGITI IR SVEIKI. PAJĖGUMO UGDYMAS

KELIAS Į SVEIKATĄ, 6515 So. California Ave., Chicago, Ill. 60629

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

MOTERS PASLAPTINGOS NEGEROVĖS

Kai moteris skundžiasi, o gydytojas neranda ligos, kas tada jai daryti?

Geras Naujais metais klausimas

Kas darytina, kai moteris labai blogai jaučiasi, o ją prižiūri gydytojas tvirtina, kad pas ją viskas yra tvarkoje? Milijonai šiame krašte jaunu ir pagyvenusių moteriškių negerai jaučiasi, o gydytojai jaunesnioms sako: „Viskas tvarkoje“, o senesnėms: „Tai senatvė“.

O jos skundžiasi nuovargiu, sudirbimu, įvairiu įvairiose vietose skausmingumu ir be žinomos priežasties nusimimimu. Nors kelis šimtus dolerių kainavę tyrimai, įskaitant X-Ray, nerodo kūne esančių mediciniškai negerovės, vis tik tos moteriškos dejuoja. Tokios ligonės yra siunčiamos pas psichiatrus dėl galimo emocinės priežasties atsiradusio negerumo.

Dažna moteriškė jaustųsi nebloginai savo amžiuje, kad tik nebūtų to rytinio nenoro keltis iš lovos ir kad jai būtų lengviau — be didesnių pastangų atlikti per dieną kasdieninę rūšą.

Kas yra toms 38-67 m. amžiaus moteriškėms?

Tūkstančiai pagyvenusių moteriškių kenčia labiau už tokio pat amžiaus vyrus. Jos dažniau lankosi pas gydytojus, jos daugiau už vyrus suvartoja vaistų ir jaučiasi blogiau dėl jaučiamų savo kūne negerumų, kuriuos gauna savų nusiteikimų dėka. Mat, tikromoji statistika tvirtina, kad jos nedažniau už vyrus susilaukia rimtų bei mirtinų negerovių. Jos tik daugiau už vyrus braska, o mažiau už jas braska vyrai — greičiau parvirsta.

Todėl nenuostabu, kad pusamžiai sulaukusias moteriškes gydą gydytojai jas palaike neurotikėmis bei isterikėmis. Dažnai daleidžiama, kad jas išveda iš pusiausvyros svarbiausias dvi priežastys: gimdymai ir regulos. Taip ir gaunasi, kad dabartiniai abiejų lyčių gydytojai nepakankamai užjaučia tas moteriškes, kurios toji paslėptus — ypatingus negerumus — nusiskundimus.

Gydytojai yra patenkinti, kai suranda pas ligonę su lytimi nesurištas, vadinamas nelytines negeroves, kaip plaučių uždegimą, lūžusį kaulą, kraujo sumenkimą, kraujotakos pasilpimą, vėžį... Mat, tokias negeroves galima susekti tyrimais ar X-Ray bei kitomis priemonėmis ir tos negerovės maždaug vienodai pasitaiko tiek vyrams, tiek moterims.

Nelaimė, kad daugelis moteriškių negerovių nėra taip ryškios. Kartais jos klaidina

gydytoją ir jas nevisada galima su vaistais prašalinti, nevisada galima su vaistais moteriškai padėti.

Moteriškės kūnas savitai keičiasi

Moters turimos, su jos amžiumi surištos negerovės dažnai yra ypatingos, nes moters kūno veikimą įtakoja hormonai, kurie keičiasi su jos amžiumi. Žinotina, kad yra moteriškių hormonų (estrogenų) laikotarpinės veiklos tarpusavio įtakojimas su gūžio liaukos (Thyroid) hormonais, o taip pat ir kitais kūne esamais hormonais. Tas įtakoja moteriškės kūno jautrumą skausmui ir ligai. Už tai bet kokio moteriškės nusiskundimo gydymo pasekos nėra visai gerai užtikrintos. Moteriškės kūnas yra visai savitas, todėl kalbos apie bet kokias lygybes su vyro kūnu bei jo pajėgumu yra su tiesa — prigimtimi nieko bendro neturintys. Tai nesusipratėlių mėginimas ką nors veikti, tikro darbo nesigriebiant. Tiek vyras, tiek moteris turi savas garbingas pareigas gyvenime — tik jų tinkamu atlikimu išmintingasis — išmintingoji ir tesirūpina.

Kai moters nusiskundimai yra ne ligos sukelti

Žinokime visi tikrą dalyką, kad daugelis moteriškės nusiskundimų visai nėra ligos sukelti. Tas sudaro moteriškių paslaptinę ir sukelia jose nepasitenkinimą. Mat, jos skundžiasi, o gydytojai ligos neranda. Tik čia gydytojai turėtų nedaryti vienos, iki šiol dažnai praktikuotos klaidos: nereikia tvirtinti, kad moteriškė išsigalvoja ligas. Ne, visai ne! Ji neišsigalvoja savų blogumų. Jos nusiskundimai jau yra tikri, realūs: sukelti chemiškų bei hormoninių jos kūne vykstančių pakitimų. Todėl nereikia jos siųsti pas psichiatrą, nes jis jai nieko nepadės net po kelių apsilankymų.

Tie minėti moteriškės nusiskundimai yra sukelti dvejų priežasčių: 1. dėl jos pusamžyje atsiradusių hormoninių pakitimų ir 2. dėl moteriškės ne ligos. Taip, ne ligos! Mat, yra tokia ne liga, kuri sukelia moteriškai daug negerumų.

Kaip ten yra su tais moteriškais hormonais?

Po 35 metų savo amžiaus moteriškės kūnas pradeda netekti dalies moteriškų hormonų (estrogenų). Estrogenai yra pagrindiniai hormonai reguliuoją moteriškės regulas ir įtakoja kitų hormonų pusiausvyrą kūne. Todėl moteris dar gerokai prieš paliovimą regulių gauna



Alfonsas Sidagis (kr.) ir Vladas Brazionis vadovauja kalėdinių giesmių giedojimui Alivudo pažmonyje Sodyboje. Nuotr. M. Nagio

sunkumus, nes kiti hormonai mėgina atstoti netektą estrogenų kiekį. Taip ir gaunasi, kad šilimos mušimas (hot flashes) gali atsirasti jau vos 35 metų sulaukus — dar gerokai prieš paliovimą regulių. Tas šilimos mušimo vardas gali apimti ne vien šilimos mušimą, bet ir daugelį kitų tuo metu moteriškės jautrumą negerovių, kaip lengvai gaunamą odos paraudimą, prakaitavimą, drebulį, degimą ausyse, akyse ir nosyje bei naktinį vaikščiojimą su sekandį dieną juntamais diegliais.

Dar nėra galo moters negerovių. Gyvenimo permainingoje moteris dėl hormonų pusiausvyros pakitimų gali gauti galvos skausmą, įvairų baimingumą ir net paniką, užsimiršimą, galvoje tuštumą, kūne skausmingumą ir net sąnarių skausmus. Visa tokia eilė nusiskundimų gali apsukti galvą — net išmintingiausias gydytojas.

Kūno blogumai, atsirandantys sumažus moteriškų hormonų kiekiui

Štai kas darosi moteriškės kūne sumažėjus jame moteriškų hormonų kiekiui. Kadangi moteriški hormonai reguliuoja ne tik veisimosi ciklą, bet ir sudrekiną makšties gleivinę, balansuoja ir tvarko kitus hormonų, raminančius ir užlaiko reikiama kiekį kalcio kauluose, tai, pusamžiai sulaukus ir gavusi minėtus negerumus, moteriškė gali būti atsidūrusi pusamžiniame hormonų samasyje — krizėje (mid-life hormonal crisis). Šitoki samasyje negalima nustatyti jokiais laboratoriniais tyrimais. X-Ray nuotraukomis ar makšties gleivinės celių mikroskopiniu tyrimu.

Todėl yra visiška galimybė, kad minėti nusiskundžianti moteris patiria ne ligos sukeltus negerumus. Tai yra, kad ji turi tikrus nusiskundimus, kurie yra sukelti ne kokios ten ligos.

Tokiais atvejais, nesurandant ligos, daugelis gydytojų imasi gydyti tokios moteriškės pavienius simptomus, prirašydami raminančių vaistų — trankvilizerių bei prieš uždegimą vaistų, kurie gali savų pašalinimų veikimu sujudinti skrandį, nuimti lytinį patraukimą (libido) bei sulaukyti kune vandenį — patinimus sukelti.

Vietoje tokios gydytojo elgsenos mums reikia suprasti moteris minėtų nusiskundimų pradžią ir kai kurių jų galimą priežastį.

Moteries ne liga vadinama raiščių — raumenų negerumu

Sakysim, tokia „gelianti koja“ yra dažna negerovė, pasitaikanti vienai iš šešių moteriškių ir paprastai nenurodanti į kraujagyslių (venų, arterijų) ligą. Tokiais atvejais mėginimas išsiplėstusias venas vaistais užkimšti ar jas operacijos keliu išlukstinti, norint palengvinti kojos gėlą, yra niekų darbas, nes gali tokiai moteriškai padaryti daugiau blogo negu gero.

Koją geliant, skausmo prie-

žastis taip pat nėra raumenyse, todėl prieš uždegimą vaistai šiuo atveju ne vietoje.

Ta minėta ne liga yra žinoma kaip raiščių — raumenų negerovė (fibrositis - fibro - myalgia). Ji yra sukeliama hormono vadinamo Prostaglandin. Kai moteriškės moteriškų hormonų kiekis sumažta, tada santykiniai pagausėja to Prostaglandin hormono kiekis. Tada gali atsirasti sąnario ar raumens skausmai.

Tokios negerovės geriausias gydymas yra trejopas: švelnūs judesiai, ramumas ir šiluma. Geriausiai jokių vaistų (net ir aspirino) tokiais atvejais nevertoti tol, kol nėra ryškus patinimo bei uždegimo. Tada aspirinas naudojamas, nes jis veikia prieš minėtą hormoną — prostaglandiną. Žinoma, visi nori tuojau gauti vaistų. Čia tuo reikalau atsiminkime, kad vaistai gali sukelti pašalinį veikimą, kuris gali būti lygiai nemalonus, kaip ir tas

VAIKŲ NAMAI MASKVOJE

K. BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Labai geras „Mannheimer Morgen“ Maskvos korespondentas Peter Seidlitz savo straipsnyje „Tema, kuri laudina iki ašarų“ puikiai nupiešė šiandieninį našlaičių gyvenimą S.S.-goje, pradėdamas jį nuo septyni-mečio Slavo vaizdo Maskvos „Dieškijs dom“ — vaikų namuose. Jis čia buvo patalpintas teismo sprendimu, nutaręs jį paimti nuo alkoholis motinos tolimiesiam auklėjimui. I visus klausimus Slava garsiai atsakinėjo, tačiau prašydamas ar tiesiog maldaudamas jį grąžinti pas mamą...

Vaikų prieglaudos vedėja tik po mėnesio padarys sprendimą, ar Slava gali grįžti pas motiną.

„Mėnuo jau suėjo“, sako Slava, — galiu aš grįžti pas mamą? Vedėja klausia, ar jam šiuose namuose nepatinka. Berniukas atsako: „atrodu, kad aš turiu dar mėnesį laukti. Ir aš lauksiu“. Jis nutolsta nuo vedėjos, eidamas ilgu koridorium.

Sis našlaičių namų vaizdas iki pat ašarų sujaudino Maskvos televizijos žiūrovus. Tai buvo filmas „Chodzeika detskovo doma“ — našlaičių namų šeiminkė, rodytos pirmą gruodžio mėn. savaitę jau antrą kartą, ir tai vakaro programoje.

Filmas sukėlė daug diskusijų pedagogų, aktorų ir auklėtojų tarpe. Manding, filmo turinys dalinai atvaizduoja šiandieninį sovietinį gyvenimą, nes vien tik Rusijos socialistinėje respublikoje (ne S.S.-gos) našlaičių namuose yra daugiau 100,000 vaikų. Daugumas jų turi tėvus, tačiau jie visi priklauso prie „netvarkėlingai“ gyvenančių šeimų, kurių moralė yra labai žema. Tad tokie tėvai auklėti vaikų negali.

Rusijos federalinėje respublikoje su 140 milij. gyventojų yra 544 našlaičių namai ir 100

negerumas, dėl kurio vaistai naudojami.

Lengvas kūno patinimas - moteriškai normalumas

Kartkartėmis kiek patinti moteriškės kūnui yra normalu ir dėl to nėra vienai nereikia jaudintis bei vaistų griebtis. Tas atsitinka vaigomai druskai susilaikant kūne dėl moteriškų hormonų estrogeno ir progesterono veiklos. Kai druska kūne susilaiko, tada ir vandens daugiau kūne atsiranda ir patinimai gaunasi. Toks stovis yra prieš regulas. Tai gydytojų vadinamas perijodiniu patinimu (periodic cyclic edema). Tuoj prieš regulas moteris gali pastebėti, kad jos žiedas ant piršto darosi perankstas, kad jos akys papursta, krūtys darosi maudžios ir pėdos yra perdidelės normaliems batukams.

Visos atsiminkite, kad visa tai yra normalu ir nereikia dėl to nėra sukkti sau galvos. Tik prisėina sumažinti ar visai nevertoti valgomosios druskos ir kantriai laukti, kol minėti mėnesiniai nemalonumai savaime praeis.

Išvada. Nebūkime avelemis, sekančiomis paskui kiekvieną pelnagudį, čia įvairiųjų kailių apsiūtusį. Skirkime pelus nuo grūdų ir tik pastaraisiais naudokimės. Moteriškių išnaudotojų knibždėte knibžda aplink. Švieskime moteriškės paslaptinę negerovių reikaluose — tada nesileisime apgauti ir daug sveikesnės būsimės. Daugiau apie tai kitą kartą.

Pasikaityti. Donald M. Vickery, M.D. Take Care of Yourself. Addison-Wesley Pub. Co.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS-161000)

Published daily except Sundays and Mondays. Legal Holidays, Dec. 26th, and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society. Second class postage paid at Chicago, IL.

Postmaster: Send address changes to Draugas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Subscription Rates \$53.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$53.00. Foreign countries \$53.00.

Pašto išlaidas mazinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesiuočiama. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užmokėstas.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams 1/2 metų 3 mėn.		
Chicago ir Cook County	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Kanadoje (U.S.A. dol.)	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Užsienyje	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Kitur — Amerikoje	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Savaitinis (Šeštad. pried.)	\$30.00	\$19.00	—

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00.

• Redakcija straipsnius taisto savuo žuožiūra. Nesnaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisiunčiamos gavus prašymą.

DR. LINAS A. SIDRYS
AKIŲ LIGOS, CHIRURGIJA
2636 W. 71st Street
Prima trečiad. nuo 2 iki 5 v.v.
Ketvirtad. nuo 10 v.v. iki 6 v.v.
Susitarimų skambinti 436-5566

DR. IRENA KURAS
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Ofiso tel. RE 7-1168;
Rezid. 385-4811

Dr. Peter T. Brazio ofisą perėmė
DR. VIJAY BAJAJ
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2434 West 71st Street
Tel. HE 4-5849
Val. pirm. ir penkt. 12-5; antr. ir ketv. 12-6:30; šešt. tik susitarus.

Dr. Tumasio ofisą perėmė
DR. S. LAL
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
2454 W. 71st Street
434-2123
Pirm. ir penkt. 2-7
Antr. ir ketv. 9-12. Šešt. 10-1

DR. K. G. BALUKAS
Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Jei neatsiliepia, skambinti 374-8004
Prima ligonius pagal susitarimą

Ofs. tel. LU 5-0348; Rez. FR 9-5533
DR. FRANCIS MAZEIKA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12-4-6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą pirm. ir ketv. 1-4 ir 7-9 antr., ir penkt. 10-4; šešt. 10-3 val.

Namų 584-5527
DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINES LIGOS — CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. 742-0255
Valandos pagal susitarimą

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą pirm. ir ketv. 1-4 ir 7-9 antr., ir penkt. 10-4; šešt. 10-3 val.

Tel. 282-4422
DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Chicago Eye Institute
4200 N. Central Ave.
Valandos pagal susitarimą

DR. E. DECKYS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCIJINES LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
8104 S. Roberts Road
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 563-0700
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — 233-8553
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3921 W. 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses".
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

Ofiso tel. — 582-0221
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 737-8818
DR. ALBINA PRUNSKIS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
2659 W. 59 St., Chicago
Valandos pagal susitarimą

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

Dr. Tumasio ofisą perėmė
T. RAMA, M.D.
Specialybė Chirurgija
2454 West 71st Street
Tel. 434-1818 — Rez. 852-0889
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 3 iki 7 v.v. Tik susitarus

6132 S. Kedzie Ave. Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Dr. Upendra C. Shah
Vidaus ligų specialistas
Diabeto, thyroido, impotencijos ir kitų hormoninių negalavimų
Medicare apdrausti pacientai priimami
2454 W. 71 St. Chicago, Tel. 778-5099
Val. pagal susitarimą.
24 val. „ansvering“ Tel. 242-3846

Tel. RE-liance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvių gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

DR. LEONAS SEBUTIS
INKSTŲ PUSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 p.p. ir ketv. 2-5 p.p. Šešt. pagal susitarimą.
Ofiso tel. 776-2880, rez. 448-3515

DR. IRENA KYRAS
DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
Tel. 476-2112
Valandos pagal susitarimą

Edmundas Vidas, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. 585-7755

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159
DR. P. KIBIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1643 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 val. vak. Išklyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

Ofs. tel. 586-3166; namų 381-3772
DR. PETRAS ŽILOBAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm., antr. ketv. ir penkt. 2-4 šeštadienis pagal susitarimą



Dalis Alivudo pažmonio Sodyboje dalyvių klauso sveikatos reikalu pranešimo. Nuotr. M. Nagio

Vaizdinių priemonių dokumentacija ir FOTOGRAFIJŲ TELKIMAS

Reikia tik pasidžiaugti, kad lituanistinės medžiagos rinkimas — kaupimas bei tvarkymas nūdien išsivijioje pastaruoju metu įreikiama vėžes. Didžiausi lituanistiniai turtai sukaupti Amerikos lietuvių „Alkos“ archyve, Putname, Conn., kur įsigytos pakankamai geros ir erdvios patalpos. Lietuviškas vertėbes čia tvarko ir muziejų bei archyva veda šiam reikalui sudaryta administracija, kurios visi nariai dirba be atlyginimo. Didelį darbą medžiagos atrinkimo ir tvarkymo darbe čia atlieka žinomas mūsų istorikas kun. Rapolas Krasauskas.

Kita svarbi šios rūšies institucija — 1981-1982 m. sąvartoje Chicagoje įkurtas Lituanistikos tyrimo ir studijų centras, ligi šių metų pradžios sujungęs kelis archyvus bei rinkinius, sutelkęs 38,000 tomų biblioteką, žadantis, be kultūrinių vertybių rinkimo, puoselėti ir studijinti — tyrimo darbą.

Ligi šiol pas mus vyravo nuomonė, kad amerikiečių sukurtos ir jų išlaikomos mokslo institucijos (universitetai, bibliotekos) išsaugos mūsų kultūrinės vertybes. Lietuviai joms daug medžiagos davė, tačiau apsvylė, nes lietuviškos knygos ir kitos vertybės dažniais atvejais beato dairiškai išmetamos iš lentynų. Nurodomi atvejai, kad tokie leidiniai, kaip šimtametė „Aušra“, iš ten atsiduoda senų knygų parduotuvėse ir parduodami už centines kainas arba visiškai išmetami. Taigi dabar jau einama šūkiu, kad „lietuviškas vertėbes tik mes patys galėsime išsaugoti“.

Čia mes norime atkreipti į vietą labai svarbią mūsų kultūrinę sritį, kuri mūsųose nesulaukia reikiamo dėmesio. Tai lietuviškos vaizdinės, iliustracinės medžiagos rinkimas, išsaugojimas, tvarkymas.

Institucija, kuri vaizdines kultūrinės vertybes renka ir jas tvarko jau yra — naujos kurti nebereikia. Tai Lietuvių foto archyvas (2345 W. 56th Street, Chicago, Ill. 60636), pradėjęs veikti 1966 m., vėliau inkorporuotas Illinois valstijos draugijų registruose kaip nepelno organizacija. Archyvo ilgametis vadovas Algimantas Kezys, SJ.

Didelį darbą Lietuvių foto archyvas atliko kurdamas dokumentinius spalvotus filmus iš išsivijioje lietuvių gyvenimo. Ligi šiol sukurtas daugiau kaip 20 dokumentinių biografinių filmų su autentiškais įkalbėjimais bei paaiškinimais lietuvių kalba. Štai jų eilė: Joans Aistas, P. Dauzvardis, St. Dirmantas, M. Galdikienė, prel. P. Juras, A. Salys, J. Augustaitytė-Vaitičiūnienė, S. Suziedėlis, M. Vaitkus, M. Krupavičius, J. Zilėvičius, Ad. Galdikas, V. Sidzikauskas, L. Šimutis ir keletas kitų. Daugumas šių mūsų kultūrinių bei visuomenės veikėjų jau mirė, tačiau jų vaizdas ir kalba ateities kartoms išliks dokumentiniuose filmuose.

Neužmiršti ir didesnieji mūsų kultūriniai bei visuomeniniai įvykiai. Sukurti dokumentiniai filmai apie Los Angeles lietuvius („Sala“), Simo Kudirkos sutikimą, Pensilvanijos lietuvių angliakausius („Ten kur angliškai styri“), Jaunimo centro Chicagoje statybą, to paties centro veiklą, Tautinė skautų stovyklą, Jubiliejinis ateitininkų kongresas, Akademinės skautijos 50 metų sukaktuvinis filmas. Šios ar kitų institucijų nufilmuotos tautinių šokių ir dainų šventės.

Yra ir daugiau dokumentinių filmų, sukurtų atskirų asmenų ar kitų organizacijų. Taigi daug padaryta, bet dar ne viskas.

Lietuviškose šeimose yra daug idomių nuotraukų iš lietuvių gyvenimo ir darbų. Mūsų spaudos fotografai turi sukaupę daugybę kurtūrinių įvykių negatyvų. Senajai kartai išmirštant, daug naudingos medžiagos dingsta ar gali dingti, nes senųjų išsivijioje vaikai dažniausiai jos nevertina.

Yra ir didelių privačių nuotraukų rinkinių. Mūsų fotografas Vytautas Augustinas, vienas iš lietuvių meniškos bei dokumentinės fotografijos pradininkų, šiuo metu gyvenęs Floridoje, yra labai sunkiomis karo meto aplinkybėmis, okupacijų metais per Švediją, Vokietiją atsigaubęs ir JAV-bes didžiulį foto negatyvų (vėliau iš jų pagaminu geras nuotraukas) rinkinį iš nepriklausomos Lietuvos antrojo dešimtmečio gyvenimo. Čia yra jo nutraukti seni ir nauji pastatai, bažnyčios, mokyklos, imonės, etnografiniai objektai, foto būdu užfiksuoti beveik visi svarbesnieji įvykiai, įvykė laikinojoje sostinėje. Yra šiek tiek nuotraukų ir iš lietuvių veiklos okupacijos metais.

Nors nekuku, bet „iš dainos žodžio neišmes“! Reikia paminėti ir save, šių eilučių autorių, kuris savo archyve yra sutelkęs tūkstančius nuotraukų, liečiančių Lietuvos istorijos įvykius, žmones, gausus lietuvių veikėjų bei kultūrininkų portretinių nuotraukų rinkinius, keli tūkstančiai Lietuvos bažnyčių ir vietovių fotografijų. Yra, be abejoj, žmonėse ir daugiau privačių didesnių ar mažesnių istorinės reikšmės nuotraukų telkinių. Labai svarbu, kad šie rinkiniai ar atskiros nuotraukos bei filmai būtų išsaugoti jų savininkų amžiumi trumpėjant...

Baigiant šį rašinėlį reikia dar atkreipti dėmesį į mūsų fotografas ir tai pirmoje eilėje į spaudos fotografas. Tai padaryti mus paskatino neseniai įvykusi žymas mūsų spaudos fotografo a.a. Petro Maletos staigi mirtis. Ne taip seniai iš gyvųjų tarpo pasitraukė dar du labai žymūs mūsų spaudos fotografai: Vaclovas Noreika ir Antanas Gulbinskas. Yra ir daugiau mirusių, nors vis dar nestinga ir gyvųjų fotografų.

Spaudos fotografai, fotografuodami lietuviškus kultūrinius bei visuomeninius rengimus, o kartais ir privačius asmenis, atlieka labai didelį darbą. Spaudos fotografo darbas mūsųose praktiškai neatlyginamas, nes mūsų laikraščiai bei žurnalai dėl finansinių sunkumų neįstengia mokėti honorarų. Taigi pats fotografas turi tas išlaidas padengti, dažnai negaudamas nei reikiamo atlyginimo, nei prideramo respekto, o kartais netgi verčiamas nusipirkti į parengimą ar balių įėjimo bilietą.

Ir mūsų kultūrinės institucijos, skirdamos įvairias premijas, rodo, niekada nėra išsklūsios ir premijavusios lietuvių spaudos fotografo. O jie juk verti išskirtino dėmesio ir reikiamo įvertinimo, nebūtinai mediaginio, nes savo darbą jie atlieka iš didelės meilės pamėgtai profesijai ir lietuviškam reikalui. Taigi LB Kultūros taryba, Lietuvių foto archyvas ar Lietuvių žurnalistų sąjunga turėtų spaudos fotografų nepamiršti. Saugotini ir jų foto archyvai, nes tai yra labai svarbi medžiaga išsivijioje istorijai, kuri yra lietuvių tautos istorijos dalis.

MŪSŲ DIENOS KALNŲ PAPĖDĖJE

1981 metais Kalėdų eglutės šventėje Denvery, Colorado, pirmą kartą dalyvavo lietuvių tradicinėje šventėje. Buvo keli matyti veidai, su kitais žmonėmis dar nebuvo tekę susipažinti. Pradėjome kalbinti, prisistatydami, kas esame. Pobūvis nėra labai patogus laikas susipažinimui, atrodė, reikės palaukti kitos progos. Tačiau, kai sutikome Bernice — Bronę Feliss su vyrų Bill, žinojome, kad suradome malonius ir draugiškus žmones.

Laikui bėgant teko su Bronė dažniau susitikti ir gerai susipažinti.

Kiek yra žmonių, kurie gimė Lietuvoje, išėjo mokslus tėvyneje, dabar gyvena šioje svetingoje šalyje. Jie savo gimtąją šalį prisimena tik retkarčiais ir jos vargo dienose jau mažai kuo padeda.

Kokia nuostabi priešingybė yra mūsų Bronė! Ji gimė ne Lietuvoje, bet čia Amerikoje! Ir kaip nuosirdžiai ji myli savo tėvų gimtąją žemę!

Pasakojo, kad jos tėvelis Jonas Jursėnas atvyko į Ameriką apie 1915 metus, palikęs gimtąją šalį, norėdamas išvengti tarnybos rusų kariuomenėje. Jos mamytė Aleksandra Pulkytė, kilusi iš Užventių parapijos, netoli naujo Šiaulių, buvo iškviesta čia jau gyvenusios sesers Town of Lake Chicagoje. Pirmosios dienos buvo vargingos, nepaprasti karščiai ir drėgmė, darbo atlyginimas — 10 centų į valandą. Norėjo grįžti į Lietuvą, bet kiek ilgesnį laiką pabuvusi nutarė likti šioje šalyje. Susitiko su savo būsimo vyrų ir 1925 metais rugpjūtio 16 dieną įvyko jų jungtuvės Šv. Kryžiaus bažnyčioje Chicagoje. Jie gyveno 7034 S. Rockwell gatvėje.

(Bronės sesuo Anna Healey tebegyvena Marquette Parko rajone). Bronė lankė Šv. Kazimiero akademiją, šoko tautinius šokius Margučio grupėje. (Dabar su Denverio „Rūtos“ grupe dalyvavo Clevelando Tautinių šokių šventėje). Namuose kalbėjo lietuviškai, tuo isigydamas pagrindą tai kalbai, kurios ji niekad neužmiršo ir kiekviena proga pasinaudodama kalba lietuviškai.

Sukūrusi šeimą, Bronė su vyrų Bill Feliss gyveno kurį laiką Chicagoje, vėliau Tennessee ir Californijos valstijose, pagaliau 1956 metais įsikūrė Denveryje. Teko susipažinti ir su jų vai-

EVELINA MASIOKIENĖ

kais — 4 dukros ir sūnus. Vyresnieji seniau vedę, yra jau du vaikaičiai, Jauniausioji tik visai neseniai ištekėjo.

Galima būtų pasakyti, tai esanti gana tipinga gyvenimo raida. Bet kas yra visai netipinga, ir net neįprastai reta, tai Bronės Feliss gilus prisirišimas prie Lietuvos, jos kalbos, papročių, liaudies meno ir pan.

Pradėkime nuo jos namų. Tik įėjus matyti lietuviškas, austas rankšluostis su įrašu „Lietuva“. Greta — dailus šiaudinis kryžius. Svečių kambaryje, garbingoje vietoje, didelis Adomo Varno paveikslas su kryžiais ir lietuvišku gamtovaizdžiu. Ant stalo dailiam krepšy nuostabus rinkinys gražiausių margučių. Spalvų įvairumas, raštų suderinimas — ilgų metų kruopštus darbas. Sako, išmoko jau gana seniai (jai padėjo pusseserė Helen Galėnas), o po to, atrodo, vadovavosi savo įgimtais gabumais menui. Pažįstami rašteliai — saulutės ir žvaigždės, pynės ir rūtos lapeliai, taip pat ir išdrožinėti raštai — pakelės kopytelės, rūpintojėliai, yra ir vytis, ir bakūžės vaizdelis, lietuviški raštai, audiniai, tulpės, juostelės. Akys apraibsta bežiūrint.

Spintoje už stiklo išdėstyti kiti margučiai, piauštinti pasinaudojant didelio greičio piauštėliu. Tokių margučių mažai yra tekę matyti, nebent muziejuose. Pirmena rankdarbius, nes turi įvairių dydžių skylutes, mažas ir gana dideles, kurios sudaro raštus, ir vėl daugiausia lietuviškas. Bronė buvo kviesta David Brøse, Colorado folkloristo, dalyvauti Colorado vad. Heritage Festival ir ta proga parodyti lietuviškų margučių parodą. (Toje programoje pasirodė ir kitos tautybės). Nors jos dienos labai užimtose ir sveikata neperstipriausia, ji niekuomet neatsisako, kai susidaro proga atstovauti Lietuvai. Užsivėlė savo dailius tautinius drabužius, pasiima lietuvišką staltiesę stalui, kitus lietuviškus daiktus ir eina praleisti dieną ar dvi, rodydama liaudies meną žmonėms. Daug lankytojų ateina su ja pasikalbėti. Kai kurie tuoj pasigiria, sakdami, kad jų tėvai buvo lietuviai arba juos lietuvių močiutė išaugino. Ir beveik visuomet Bronė Feliss suranda po kelis

naujus narius mūsų Denverio bendruomenei. (Ji yra dabartinės valdybos narė — išdinin-kė).

Kai buvau jos namuose, dar buvo per anksti kalėdiniam šiaudinukams, bet juos mačiau išimtus iš didelio maišo. Ir kokių ten nėra! Pirmena eglutės papuošimas, matytus gyvenant Chicagoje ar nuotraukose. Viskas — jos darbo. Jie būna pakabinti įvairiose namo vietose. Varpeliai, narveliai, dėžutės, kelių rūšių žvaigždės ir žvaigždutės, grandinėlis, tulpės ir t.t. Negana to, kiekvienam šeimos nariui kasmet padaroma ir padovanojama bent keli papuošalai, visi vienodi, taigi ir jų jaunimo namai bus papuošti šiaudinukais. Vyriausioji duktė Jeanne su vyrų Jim prekiauja labai sėkmingai gelėmis. „Flower Pump“ Denverio vakarinė daly. Ir tos parduotuvės lange Kalėdų metu kabo dailiai išdėstyti lietuviški šiaudinukai!

Toliau vaikštome po Bronės svečių kambarį. Lietuvos žemėlapis ir ilgoji lietuviška juosta kabo ant sienos. Lietuviškos ir angliškos lietuviškos knygos. Dailininkų Tamošaičių knygos apie liaudies meną, albumai, „Draugo“ didelis kalnas. Ji atmintinai žino, kiek ji turi lietuviškų pašto ženklų. Virtuvėje, prie šeimos stalo, lietuviškas kopytelė. Greta — lietuviškos virėjos.

Pasiuko kalba apie gintarą — mylimiausių jos papuošalą. Atnešė savo rinkinį parodyti. Pasirodo, tai jos mirusios mamytės turėtas gintaras. Kadaisė buvo šviesiai glesvos spalvos, dabar patamsėjęs. Yra žiedai, dailios sagės ir karoliai.

Gal jdomu, ką jie valgo Kūčių vakarė? Tradicinius lietuviškus valgius. Kai ją apbūvau, buvo tik lapkričio pabaiga. Jos šeima didelė, kai jie visi susirenka. Ji jau tada planavo, kai ką ir paruošė, ir užsaldė šventėms. Visos šeimos mėgiamiausi valgiai yra lašiniuočiai ir kugelis, virtiniai ir kiti keli. Šeimos vaišių be ruginės (namie keptos) duonos niekas neįsivaizduoja. Aišku savime, bus ir „kalėdaičiai“. Kokios gi Kūčios be jų?

Ant atskiros staliuko, tarp kitų meno dalykių, stovi gražiai aprengta lėlytė lietuviškas drabužėliais. Beje, lietuviai ir kitos tautybės buvo paprašytos aprenkti po kelias



Bernice Brone Feliss

Nuotr. Zento

lėles vienos labdaringos organizacijos naudai. Bronė kreipėsi į Antaniją Bulotienę ir kelias kitas lietuves ir bendromis jėgomis buvo aprengtos keturios lėlytės ir vienas berniukas. Teko būti toje parodoje ir buvo miela pasižiūrėti, kaip tos lėlytės tenai atrodė ir kaip visiems patiko. (Vienos „lietuvaite“ kaina buvo 50 dol. ir visos buvo parduotos!). Berniukas dėvėjo beveik tikras vyžas, Bronės padarytas, pasinaudojant dail A. Tamošaičio knygoje parodyta nuotrauka.

Bronė Feliss turi labai jautrią širdį kenčiančiam žmogui. Kas trečiądienį ji lanko senelių namus, reikalui esant, per savo parapiją ten esantiems nuneša šv. Komuniją. Ir bent kelis kartus į mėnesį, kai gali, eina dirbti savanore į ligoninę. Ir visur ir visuomet ieško lietuvių.

Ji pati labai pabrėžė vieną dalyką: dar tiek daug yra dalykų gyvenime, kurie ją nepaprastai vilioja. Ji nori išmokyti austi ne tik lietuviškas juostas, bet audinius, surasti dar daugiau receptų lietuviškiems valgiams, pagilinti lietuvių kalbos žinias, pasidaryti rankdarbių su lietuviškais raštais ir pan. Prieš ketverius metus Bronė buvo labai sunkiai susirgusi,

ne iš karto buvo atpažinta jos liga. Daug kas manė, kad jos gyvenimo kelias jau buvo beveik pasibaigęs... Bet ne Bronė tokios mintys! Kad ir sunkiai sirgdama, ji galėjo galvoti, svajoti, planuoti. Ji turėjo dar tiek daug samanyimų, tiek lietuviškų darbų, kurie jai buvo tokie brangūs ir svarbūs, ji vis prašė Dievo, kad jai leistų dar pagyventi ir visko pasiekti. Dievas jos prašymo išklaušė ir ji tebeina Lietuvos keliu, kad ir taip labai toli būdama nuo jos tėvų numylėtos šalies.

TELEFONAI LIETUVOJE

Kada Lietuvoje atsirado telefonas? Turime štai kokių žinių. Vilniuje pirmoji telefono stotis pradėjo dirbti 1896 m. Ji buvo įsikūrusi Didžiojoje gatvėje. Jos linijų ilgis siekė 28 varstus, mieste buvo 150 abonentų, kuriuos aptarnavo 12 žmonių. Beveik po 10 metų stotis buvo įrengta ir Kaune. Joje dirbo 8 žmonės, tinklas siekė 19,8 varsto. Prieš pirmąją karą niuostos pirmosios tarpvietinės telefono linijos Panevėžio, Šakių, Šaulių apskrityse. 1923 m. jau visi apskrityje miestai turėjo telefono stotis. 1929 m. Kaune buvo įrengtas pirmasis monetinis automatas.

PĖDSAKAI LIŪNE

Romanas

P. MELNIKAS

29

Kapitonas pasakojo, bet Laucius po kiek laiko jį sustabdė:

— Gerai sugalvota. Tačiau susilaikykite. Amunicijos gavau iš savo palydovo.

— Bet tai juokai, palyginus su sandėliu.

— Gausim ir daugiau. O dabar norėčiau, kad kas nors mums palydėtų į Bundžiaus sodybą.

Laucius atsistojo.

— Ten darosi vis pavojingiau lankyti! Dažnai lankosi sribai. Senokai jau ten buvau ir nežinia, kiek to tikio slėptuvėjų jau yra prisikrovę mums sunėsto maisto ir drabužių.

— Patikrinsim. Ką norėtum, kad atneščiau?

— Maisto. Žiema dar toli.

Tuo metu prie palapinės abu išgirdo žingsnius ir vidun įėjo Kiela. Jis buvo nusiprausęs ir pavalgęs.

Laucius ir pristatė Pranckonius.

— Tai tas jūsų ginklanešys. — Kapitonas apžiūrėjo Kiela.

— Malonu, dėkojam...

— Nedaug, — kukliai atsakė Kiela. — Bet velniškai sunkus krovinyvis ir pavojinga tokį tampyti.

— Švinas, tai ne žirniai, — juokėsi Pranckonis, plodamas Kiela per petį.

— Kad taip dinamitu, vaiki, jei Laucius būtų išmintingesnis ir su mano planu sutiktų.

Pranckonis dar vylėsi, kad Laucius nusileis.

— Su kokių planu? — susidomėjo Kiela.

— Ne kuprinei žirnių, bet viso sandėlio ginklų mums reikėtų, — iš Kielos atneštos amunicijos sarkastiškai juokėsi Pranckonis.

— Jei žinot kaip, tai kodėl nepasiimat? — atskirto Kiela Pranckoniui.

— Nelengva. Apskrities miestas, sargyba...

— Aš ant lėkštės tiek gal jums kada atnešiu, — gyrėsi Kiela.

Kapitonas tada pažūrėjo į Laucius, matyt, dar negalėdamas jam dovanoti už priešišką jo planui nuomonę ir kieta nusistatymą palikti sandėlį ramybėje. Iš viso jam turbūt atrodė, kad du gudrus „studentai“ čia atsirado ir trukdo jo nepaimamoje tvirtovėje.

Karininkas tačiau nusileido.

Laucius, išėjęs iš palapinės, vis dėlto jam priminė:

— Tik nemėgink kišti galvos kur nereikia.

— Ir tu pasisaukok, Lauciau...

X

Dūminėj Bundžiaus pirty Laucius ėmė darbuotis vanta: vanoje Kiela beržiniu sluotraziu, be pasigailėjimo degindamas nugarą. Kartais plakdavo, ir tada Kiela atrodė, kad Laucius tai daro tyčia. Gal bausdamas jo nuodėmingą sielą ir norėdamas atvesti jį tikrą kelią?

Kielai trūko oro. Nuo karščio jis žiopčiojo ir norėjo šaukti „gana“. Bet ar tai neatrodytų kaip kaltės ir silpnybės prisipažinimu? Gal Laucius išbando jo vyriskumą? „Esu silpnas ir tikras mulktis, nusprendė Kiela. Jei dar ilgiau šitai plaks, viską išrėsiu ir išpažinsiu“.

Galų gale Kiela neišlaikė.

— Ooo... — sudejavo jis ir Laucius nustojo pla-

(Bus daugiau)



Sol. Algio Grigo dainų ir arijų plokštelės supažindinime. Iš kairės: sol. A. Grigas, muz. A. Vasaitis, dr. V. Vasaitienė ir sol. D. Kūčienė.

MOSŲ KOLONIJOSE

Union Pier, MI

SUTIKOME NAUJUS METUS

Naujųjų Metų išvakarėse Union Pier Lietuvių dr. jos nariai su savo viešniomis ir svečiais rinkosi į Maikio užiegos patalpas senuosius 1984 m. palydėti ir nauuosius 1985 metus sutikti. Nežiūrint, kad lauke tą vakarą lijo, kaip iš kibiro, gražiai išpuoštos užiegos jaukios patalpos 9 val. vakaro jau buvo pripildytos Union Pier ir apylinkėse gyvenančių tautiečių, susirinkusių linksmoje lietuviškoje dvasioje ir šeimyninėje nuotaikoje sutikti nauuosius 1985 metus.

Visi sėdasi prie meniškai papuostų stalų, puikių šeiminių M. Nenienės ir I. Rimkūniūnės paruoštų vakaro vaišių. Vaišinamasi, užkandžiujama ir girkšnojama. Patalpose skamba tik lietuvių kalba, vyrąja maloni, jauki šeimyninė nuotaika, nekantriai laukiant vidurnakčio 12 valandos.

Apie 11 val. Union Pier Lietuvių dr. jos pirmininkas V. Bigelis, pasveikines šio pobūvio dalyvius, skelbia, kad O. Petrienė ir J. Rimkūnas, kaip ir visada, savo meniniais sugebėjimais yra pasiruošę visus palinksinti. Pasigirsta plokštelės, nutyla kalbos. O. Petrienė deklamuoja jos paties sukurtą iš Union Pier ir apylinkių lietuvių gyvenimo aktualijų bei linksmybų pasireiškimų, visus skaniai prajuokinusį humoristinį eilėraštį, o J. Kimkūnas, sekdamas Pivošą, artistiška paskaita Naujų Metų fejtoną ir lietuvių senelių skundus nupasakoja. Jiems beveik iki ašarų prajuokinti šio pobūvio dalyviai gausių plojimų nepagalėjo. Malonią staigmeną suteikė visai neseniai į dr. ją įstojusi B. Buzinskienė, jausmingai padeklamavusi kelis poeto Aisčio eilėraščius ir šiuo metu okupuotoje Lietuvoje labai plačiai dainuojamą

dainą padainavusi. Jai irgi daug garsių plojimų nepagalėta.

Taip besiklausant vakaro linksmos meninės programos, priartėjo ir dvyliktoji valanda. Sekant vietos papročius, visiems išdalinamos įvairiaspalvės kepuraitės, kurias užsidėję vyrai klausais ar princiais pasidarė, o moterys karūnuotomis princesėmis pavirto. Ant stalų šampano bonkos atsirado ir jau paskutinės praeitų metų minutes pradedamos skaičiuoti. Naujųjų Metų sveikinimų ir linkėjimų žodį tarė Union Pier Lietuvių dr. jos pirmininkas V. Bigelis. Pagaliau skelbiama 12 ji valanda. Visų giedamas Lietuvos himnas ir sutinkami Naujieji 1985 metai. Saudo atkėmšamų šampano bonkų kamsčiai, keliamos šampano taurės, linkima vienas kitam laimingų, sveikatingų ir sėkmingų Naujųjų Metų.

Ir taip linksmoje šeimyninėje nuotaikoje sutikus 1985-ųjų metus ir palydėjus praeitinių 1984-ųjų, dar kelias valandas Union Pier jaukioje užiegoje buvo linksminamasi, šokama, dainuojama ir, žvelgiant į ateitį, tikimasi, kad 1985 metai priartins ir mūsų brangiai pavergtai tėvynei Lietuvai džiaugsmingą laisvės rytą, kurio tikrai, jei ne mes, tai mūsų jaunoji karta sulauks.

Vg.

KLUMPĖS

Medinių klumpių dėvėjimo paprotys buvo būdingas daugeliui Europos tautų nuo Pirėnų pusiasalio, Alpių kalnų, vakarinių Lenkijos sričių iki Skandinavijos. Latvių valstiečiai klumpės žinojo tik palei Žemaitijos sieną, šiaip jos laikomos jiems nebūdinga apavė rūšimi. Estijoje klumpės avėtos tik salose ir pajūryje. Lietuvoje jos buvo paplitusios Klaipėdos krašte, visoje Žemaitijoje ir Suvalkių vakarinėje dalyje.

VALERIJONAS BALČIŪNAS UŽBAIGĖ ŽEMIŠKĄ KELIONĘ

Tėvyne, tau mes darbus, kaip džiaugsmo aleliują Širdžių aukas ir meilės vainikus sudėsim!

B. Brazdionis

Visi žinome, kad, kurie esame gimę, tai anksčiau ar vėliau ir mums teks palikti šią ašarų pakalnę. Taigi ir velionis nebuvo jokia išimtis. Ypač po 1976 m. rimtesnio sunegalavimo jo sveikata žymiai susilubavo. Jis jau negalėjo visą savo turimą energiją pašvesti Lietuvių Bendruomenės labui. O Lietuvių Bendruomenė yra buvusi jo kasdieninio gyvenimo ir rūpesčių duona.

Nors trumpai peržvelkime velionio gyvenimą, palikusių gilius pėdas nepriklausomoje Lietuvoje ir pokario metais, kai Balčiūnų šeima įsikūrė Hartford, Conn.

Velionis buvo gimęs 1904 m. lapkričio 27 d. kadaise Lietuvai priklausiusiam, dabar rusų valdomame, gudų apgyventame Minske. Po I-o pasaulinio karo Balčiūnų šeima, grįžusi į Lietuvą, įsikūrė Kaune, laikinoje Lietuvos sostinėje. Čia Valerijonas baigė gimnaziją ir 1932 m. Vytauto D. universiteto ekonomijos fakultetą. 1938 m. išspausdino apybraižą apie Lietuvos kaimų žemės tvarkymą. Jis dirbo Žemės ūkio ministerijoje, statistikos valdyboje, kurioje buvo ž.ū. direktijos viršininkas.

Velionis laimingai sutapimu išvengė deportacijų į Sibirą 1941 m. birželio mėn. Panaudodamas savo žinias, jau 1942 m. Lietuvių Archyvo I. t. išspausdino studiją apie bolševikinę žemės „reformą“ Lietuvoje.

Verta prisiminti, kad velionis ypač pasižymėjo Lietuvos sporto, futbolininkų ir šio sporto gerbėjų tarpe. 1923-27 m. su Steponu Dariumi ir V. Stašinsku jie sudarė Lietuvos futbolo vartininkų elitą. Valerijonas 5 kartus žaidė Lietuvos futbolo rinktinės sudėtyje europinio masto futbolo rungtynėse. Valerijono visuomeniškai sportinę veiklą Lietuvoje nutraukė bolševikų 1941 ir vėliau vokiečių okupacijos 1941-44 m.

Valerijonas buvo vedęs 1933 m. dantų gydytoją Elena Poželaitę, su kuria išaugino dukrą Danutę.

Nuo 1944 m. vidurio ligi 1949 m. vasaros V. ir E. Balčiūnai buvo radę laikiną prieglobstį V. Vokietijoje Goettingeno mieste. Čia gyvenant Valerijonas buvo tarptautinės stovyklos studentų vadovas.

V. ir E. Balčiūnai atvyko į JAV 1949 su pirmąja banga. Vos tik atvykus, kai šiek tiek susitvarkė, Valerijonas suor-

ganizavo pirmąją išievių organizaciją, kurios ir buvo pirmininkas.

Velionui, kaip ir daugeliui į šį kraštą atvykusių, pirmosios dienos nebuvo rožėmis klotos. Teko dirbti rašomųjų mašinelių fabrike. Ir šis užsiėmimas tvirtabūdį Valerijoną nepatenkino. Jis nusprendė įsigyti inteligentui žmogui reikiama profesija. Pradėjo studijuoti po darbo valandomis Hiller kolegijoje, kurioje baigė inžinerijos skyrių „cum laude“ laipsniu. Tai pasiekė jau būdamas 54-rių metų amžiaus. Baigęs šį mokslą, jis toliau dėstė ketverius su puse metų tame pat koledže matematikos kursą. Atlikęs šį darbą, Valerijonas perėjo mokytojauti į Middletown, Conn., technikos mokyklą. Iš pastarosios jis pasitraukė pensijon.

Valerijono lietuviškoji veikla Hartforde buvo plačiai šakota. Pradėjęs dirbti pirmajame komitete, vėliau jis buvo LB Hartfordo apylinkės pirmininkas ir po kurio laiko priklausė LB Connecticut apygardos valdybai. Jis net surasdavo laiko talkininkauti „Tėvynės Garsų“ lietuviškoje radijo programoje.

LB Connecticut apygardos v-ba, dalyvaujant plačios visuomenės atstovams, 1973 m. sausio 14 d. Lietuvių Hartfordo piliečių klube iškilningai atsisveikino su išvykstančiais į Floridą V. ir E. Balčiūnais.

Į JAV Balčiūnus iškviatusi Seikienė savo sveikinimo rašte išvykstantiems pabrėžė, kad „iš 25 į JAV jų iškviatusi tremties lietuvių į Ameriką, tik V. ir E. Balčiūnai dar juos vis šiltai prisimena ir po 25-rių metų“ Šie Seikių žodžiai parodo, kokie taurūs lietuvių yra buvę velionis ir jo žmona Elena ir po ketvirčio amžiaus neužmiršę savo geradarių.

Į pietinę Floridą atvykusius V. ir E. Balčiūnus sutiko karštos saulės spinduliai ir naujo darbo barai. Valerijonas nesuprato, kaip galima gyventi nepriklausant Lietuvių Bendruomenės telkiniui. Jis stengėsi, kad ir šioje geografinėje platumoje gyvenantieji tautiečiai susiroganizuotų į LB padalinį.

Atlikus parengiamuosius darbus, 1975 m. vasario mėnesį D. ir inž. V. Mošinskų rezidencijoje gausiai susirinkę plačios apylinkės tautiečiai įsteigė LB Aukštinio kranto apylinkę. Suprantama, kad jos pirmuoju pirmininku buvo išrinktas

velionis Valerijonas. Ir šiai gana stambiai apylinkei velionis vadovavo kelerius metus ir vėliau buvo išrinktas jos garbės pirmininku.

Pastaraisiais metais jo sveikatai žymiai susilpnėjus, jis aktyviai reikšėsi bendruomeninėje veikloje, rašydamas straipsnius spaudai bei laiškus Kongreso ir JAV vyriausybės nariams. Tačiau negalėtingoji mirtis nutraukė jo gyvybės siūlą 1984 m. gruodžio 18 d.

Iš plačios apylinkės gausiai susirinkę lietuvių ir kaimynai atsisveikino su velioniu Foresto Lawn šermeninėje, o jo mirtingieji palaikai liko tu pat kapinių mauzolijeje. Išsėkis ramybeje, garbingas lietuvi, Valerijonai.

Br. Aušrotas

ZODIS KAZIMIERINĖ LIETUVĄ PEIKIANTIEMS

Bepigu būti gudriam po laiko. Drąsiai praeitį mes pakedenam kietu žodžiu, išknisam visas jos klaidas, ir atrodo, jei kas „laiko tuneliu“ nudangintų mus į kitą šimtmetį, mes išvestume savo tautą stebuklingu vieskeliu. Juk būtume perspėję, jog tu, karaliau ar kunigaikšti, anuo metu neturėjai dvaro poeto, tad nemokėjai puoselėti tautinės kultūros... Ir nepagalvojai, jog mes greitai dvidešimtojo amžiaus kurlaį brukti į viduramžiškas nagnes. Gerai dar, kad nepriekaištaujam senovės karžygiams, jog tie mūsų lauke praziopsojo į priešų kariuomenės branduolį mesti tankus...

Antanas Musteikis

Blogis iš pradžių yra plonas siūlelis, o ilgaiui pasidaro sunkios grandinės.

Fr. Rückert

INCOME TAX SERVICE

Turintis ilgų metų patyrimą
Pranas G. Meilė, CPA
2649 West 63 Street
Chicago, Ill. 60629
Tel.: Raštinė — 776-5163
Namų — 636-5347

PACHALLA BHAT, MD, FACP
Praneša kabineto atidarymą
SPECIALYBĖ ŠIRDIES LIGOS
2454 W. 71st St., Chicago, Ill. 60629
Tel. — 737-6972

SOL. ALGIS GRIGAS

Baritonas

Jau pasirodė muzikos rinkoje ligai laukta pirmoji mūsų sol. Algio GRIGO operų arijų plokštelė, įrekorduota su Philharmonia HUNGARICA. Dirigentas — Alvydas VASAITIS. Arijos: iš Ruggiero Leoncavallo-PAGLIACCI Richard Wagner — TANNHAUSER. Giuseppe Verdi — LA TRAVIATA ir UN BALLO IN MASCHERA. RA. Amicare Ponchielli — I LITUANI. Vyt. Klova — PILĖNAI. Jurgis Karnavičius — GRAŽINA ir Vladas Jokubėnas — LAISVŲJŲ DAINA. Išleido AG Records.

Tai graži dovana, kuri tinka švenčių ar kitomis progomis. Kaina su persiuntimu 11 dol.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 West 63rd Street
Chicago, IL 60629

P.S. Illinois valstyboje dar pridėda 8% taxų.

CLASSIFIED GUIDE

ISNUOMOJAMA — FOR RENT

For rent 4 room (2 bedrm.) heated apartment. Vicinity Holy Cross Hospital. Tel. 925-2833.

Išnuom. 5 kambarių vasarnamį Union Pier, Mich., ant Lakeshore Road. Sezoniui ar mėnesiui. Skambinkite po 6 valandos vakaro (angliškai) tel. — 582-7051

Išnuom. 2 kambariai rūsy su plytele. Skambint po 4 valandos popiet — tel. 778-8642

MISCELLANEOUS

TELEVIZIJOS
Spalvotos ir paprastos. Radijai. Stereo ir Oro Vaisituvai.

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS

MIGLINAS TV

2346 W. 60 St., tel. 776-1486

10% — 20% — 30% pigiau mokėtis nei apdraudant nuo ognio ir automobilio pav. msa.

FRANK ZAPOLIS

Tel. GA 4-8654

3206 1/2 W. 95th Street

GRIGALICNAS CONSTR.

Nauja statyba — Medžio darbai Namų patalpsymai

Tel. — 925-1518

Apdraustas — Sėtinimas

M. A. ŠIMKUS

INCOME TAX SERVICE

NOTARY PUBLIC

4889 S. Maplewood — Tel. 284-7488

Taip pat daromi Vertimai. Giminių švėtimai, pildomi Pilietybės prašymai ir kitokie blankai.

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.

Priimame MASTER CHARGE ir VISA

Tel. — WA 5-8063

A. VILIMAS

MOVING

Apdraustas perkraustymas

Įvairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

MASTER PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir patalpsymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai. Flood control. Užsikimšę vamzdžiai išvalomi elektra. Palikite pavarę ir telefoną — lietuviškai.

SERAPINAS — Tel. 636-2960

VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Planuoma ir valkuojame visų rūšių grūdus

B U E N Y S

Tel. — RE 7-5168

VIZITINIŲ KORTELIŲ REIKALŲ

Vizitinių kortelių naudojimas yra gražus paprotys. Biznieriui jas reikia naudoti. Bet tinka ir visų luomų atstovams turėti gražias vizitines korteles.

Kreipkitės į „Draugo“ administraciją visais panašiais reikalais. Būsite patenkinti mūsų patarnavimu

REAL ESTATE

2 po 4 kamb. medinis Automat. gazo pečiai šildymas. Garažas. 42-os ir Artesian Ave. Nebrangus.

2 po 4 kamb. medinis. Centr. šildymas. 30 p. sklypas. 72-os ir Campbell

SIMAITIS REALTY
Income Tax — Notary Public
2951 W. 63 St. — Tel. 436-7878

Norint pirkti bei parduoti, išnuomoti ar apdrausti savo nuosavybes, jums maloniai patarnaus

BUDRAIČIO

Nuosavybę parduomo įstaiga

6600 S. Pulaski Rd.

Tel. 767-0600

BUTŲ NUOMAVIDMAS

Drądinimas — Valdymas

Namų pirkimas — Pardavimas

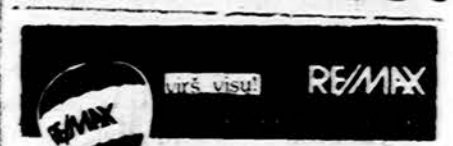
INCOME TAX

Notariatas — Vertimas

BELL REALTY

J. RACEVICIUS

6529 S. Kedzie — 778-2233



paulius jasienevicius

ISIGYKITE DABAR

VENANCIJAUS ALISO

išievių ir egzotiškosios poezijos rinktinė

ANAPUS MARIŲ

Išleido Ateities Literatūros

Fondas, pasitinkant 10 metų su-

kaktį nuo poeto mirties Braz-

lijoje.

Rinktinę redagavo Kazys Bra-

dūnas. Biografinę kūrybos ap-

žvalgą parašė Antanas Vaičiū-

laitis

Puošaus, iliustruoto 192 pal-

leidinio kaina — 7 dol., su per-

siuntimu 8 dol. Knyga gauna-

ma ir „Drauge“.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,

Chicago, IL 60629

Under the Sword of

Damocles

A novel by

ANATOLE KAIRYS

Translated from Lithuanian by

NUOLE GRAZULIS

This book is dedicated to all

those who have suffered and

died because of communism

and Nazism.

Kaina su persiuntimu tik

\$5.50. (Buvo \$10.95)

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,

Chicago, IL 60629

TAU MAMA

Šioje plokštelėje yra įdainuo-

tos dainos, kurias dainavo mū-

sų tėvai bei seneliai kaip: Vie-

niša pušėlė. Tėvynės šviesa.

Mamai. Aš menu samanotą na-

melį. Kai einu rytais prie šalt-

nielio. Neišdėk mergaitė. Ma-

no tėviškėlė ir kitos. Vilnius

Records. Montreal, Canada. Kai-

na su persiuntimu 11 dol. Už-

sakymus siųsti „Draugo“ ad-

resu.



Kent universiteto lituanistinei programai remti komitetas su Kent universiteto etninių studijų direktoriumi. Iš kairės pirmoj eilėj: stipendininkas Mark Zeren (Zarinskas), etninių studijų direktorius prof. dr. J. Hochhauser, dr. V. Stankus; antroj eilėj: P. Alšėnas, A. Kalvaitis, prof. dr. J. Kavaliūnaitė ir dr. A. Idzelis.

Nuotr. J. Velykio

EKSKURSIJA Į FATIMĄ IR LIURDĄ

Z. PETKIENĖ

Audringoje naktį rugpjūčio 2 d. TAP protugalų linijos lėktuvas pakilo iš New Yorko skristi virš Atlanto vandenyno Lisabonos link Jame keliavo netoli 50 lietuvių „Draugo“ ekskursantų aplankyti Fatimos ir Liurdo šventoves.

Nuskristi iš New Yorko į Lisaboną užima šešias valandas, o Lisabonoje laikrodys pavaromas pirmyn penkias valandas. Tad, nors palikome Amerikos krantus 9 val. vakaro, saulutė jau tekėjo, kai didysis L-1011 lėktuvas nusileido Portugalijos sostinėje. Išvargę ir nevisai išsimiegoję, ekskursantai praleido pirmą dieną Europoje, atsigaudami nuo kelionės nuovargio, o sekantį rytą, kai prisistatė ekskursijos palydovė portugalė Gabriela, su atnaujintu entuziazmu visi sėdo į ekskursinį autobusą, kuriuo apvažinėjome miestą ir apylinkes.

Lisabonoje gyvena maždaug milijonas žmonių. Pats miestas, pastatytas tarp 13 kalnų, buvo beveik sunaikintas didžiojo žemės drebėjimo 1755 metais. Jis iš griuvėsių buvo iš naujo pastatytas priežūroje portugalų labai gerbiamo Marquis de Pombal, kurio atminčiai yra pastatyti net keletas paminklų Lisabonos mieste. Po Portugalijoje įvykusios revoliucijos 1910 metais, kai buvo pašalinta karaliaus valdžia, daug gatvės vardų buvo pakeista, ryšium su revoliucija (mūsų viešbutis prie Liberdade — Laivės — gatvės), o 1974 metais įvyko vėl revoliucija, išvairiusi tuometinį diktatorių. Nuo to laiko įsigalėjo kairioji politinė veikla, ir mieste visur matėsi senoviškų ir naujesnių pastatų sienos be išimties apterštos politiniais šūkais. Gabriela aiškino, kad Portugalijoje galima išreikšti politines pažiūras šiuo būdu. Toks elgesys, nors naikina senovinių miesto grožį, nėra baudžiamas. Ji toliau aiškino, kad Portugalijoje mėnesinio ūdarbio vidurkis žemiausias visoje Europoje — tik 120 dol. asmeniui. Dėlto yra daug nepasitenkinimo ir neramumų.

Lisabona pusiau tropinis miestas: stiprus vėjelis ištisa

Pranas Domšaitis

Ela Verloren Van Themaat
Vyr. redaktorius — Charles De Ry
Albumo formato dail. Prano Domšaitis darbų reprodukcijų knyga su Elsa Verloren Van Themaat išsamu įvadu į dailininko asmenybę ir kūrybą. Išleista 1976 m. Cape Town, South Africa, South African National Gallery. Antroji laida išleista 1984 m. Lietuvių Dailiojo Meno instituto, Lietuvos Fondo padalinio, išsomi. Liukusinis leidinys. Graži dovana bent kuriomis progomis. Kaina su persiuntimu 26 dol. Užsakymus siųsti „Draugo“ adresu.

VENANCIJAUS ALISO

išvijos ir egzotiškosios poezijos rinktinė

ANAPUS MARIJŲ

Išleido Ateities Literatūros Fondas, pasitinkant 10 metų sukaktį nuo poeto mirties Brazilijoje.

Rinktinę redagavo Kazys Bradūnas. Biografinę kūrybos apžvalgą parašė Antanas Vaičiūlaitis.

Puošnaus, iliustruoto 192 psl. leidinio kaina — 7 dol., su persiuntimu 8 dol. Knyga gaunama ir „Drauge“.

kitos didžiosios damos (jų iš viso buvo 136) nepailsdamas kalbėjo apie šį nuotyki. Pabar-damas už pletkus, karalius jas įamžino šarkų pavidalu ant lubų.

Vakare dalyvavome liaudies dainų ir šokių pasirodyme kuriame išgirdome „fado“. Portugalai didžiuojasi „fado“ dainomis, kurios kilo 14-tame ir 15-tame šimtmečiuose. Tuo laiku daug vyrų palikdavo savo žmonas ir šeimas, laivais išplaukdami ieškoti „naujo pasaulio“ turtų tėvynės garbei. Ant kranto paliktos jiems „sudiev“ mojuojančios moterys imdavo raudoti: raudų stilius „fado“ išliko portugalų dainose ligi šių dienų.

Kitas rytas — sekmadienis. Ekskursantams labai reikšminga diena: važiuojame į Fatimą susikaupti ir pasimelsti šventovėje, kur 1917 metais Šv. Mergelė Marija pasirodė trims piemenėliams. 11 val. iš ryto atvykome į labai kuklų Fatimos kaimelį, kuriame jau dabar buvo matyti masės maldininkų. Didžiulėje aikštėje prie bazilikos vyksta procesija, dalyviai neša vėliavas, organizacijų plakatus ir gieda giesmes. Matome kitus piligrimus net keliais taku einant ligi bazilikos.

Ekskursijos kapelionas kunigas A. Miciūnas išprašė leidimą laikyti klebonijos koplytėlėje Mišias, po kurių pagal maršrutą mums buvo leista ligi 12:30 val. po pietų patiems pavaikščioti po Fatimos šventovę. (Gaila, kad nebuvo iš anksto sužinota, kad bazilika uždaryta sekmadieniais tuo laiku, kai mes lankėmės šventovėje. Nematėme bažnyčios, nedalyvavome procesijoje, neturėjome progos pilnai susikaupti, nes skubėjome prisistatyti prie autobuso nurodytu laiku. Nusivylėme Fatimoje: vos atvykę, turime ir išvažiuoti nieko nepamatę).

Pietus pavalgė Alcobacos miestelyje, aplankėme 12-to šimtmečio vienuolyną ir nuvažiuojame į žvejų miestelį Nazare. Čia kurortas, daug žmonių prie pliažo, o dar daugiau krautuvėse, kur pardodami įvairūs rank-

darbiai: mezginiai, iš medžio drožiniai ir ypatingai gražios rankų darbo staltiesės. Tarp Nazare gyventojų matyti nemažai juodai apsidėžusių. Šiam žvejų miestelyje dar vyrauja tradicija, kad našliai visą gyvenimą rengiasi tik juodai, o pavojingas darbas dažnai sumažina žvejų gretas. Kitą rytą keliaujame į rytus, Ispanijon. Naujas palydovas, jaunas ispanas Luis, sekancią savaitę smulkiai ir domiai apibūdina Ispanijos žemdirbystę, atsako į klausimus apie ipročius, papasakoja istorines legendas ir rūpestingai globoja ekskursantus.

Pakeliui į Ispaniją pravažiavome daug kamštinių ažuolų sodų ir nemažai saulėgrąžų laukų. Luis aiškina, kad kas septyneri metai nulupama tų medžių žievė ir naudojama kamščiams, kurie yra laikomi aukščiausios pasaulyje vertės.

O iš saulėgrąžų daromas aliejus kepimui. Kadangi Portugalija ir Ispanija laikomi „pietu kraštais“ ir temperatūra vasaros metu pietuose gali lengvai pasiekti 100 laips. su viršum, gyventojai lėtai pradeda darbo dieną. Pusryčiauja apie 11 val. iš ryto, krautuvės uždaro dviem ar trim valandom vidurdienį, pietūs valgomi maždaug 4 ar 5 val. po pietų, o vakarienė ne anksčiau kaip 9 val. vakare. Naktimis gatvės paplūsta žmonėmis, gyventojai atsigau-na nuo karščio.

(Bus daugiau)

UOLI MALDA APSAUGO

Negalimas daiktas, kad sunkiai nusidėtų žmogus, kuris iš tikro uoliai meldžiasi ir nuolat Dievo šaukiasi.
Šv. Jonas Auksburnis

MIELAM

A. + A. PRANUI POLTERAIČIUI

mirus, Jo ŽMONĄ, DUKTERĮ ir SŪNŲ su ŠEIMOMIS bei ARTIMUOSIUS nuoširdžiai užjaučiame.

Elena ir Antanas Kvedarai

Savannah, Georgia

Mylimai motinai

A. + A. ALEKSANDRAI MASIONIENEI

mirus, dukterį DANGUOLĘ VIZGIRDIENĘ, LB-nės pirmininkę, jos ŠEIMĄ ir ARTIMUOSIUS nuoširdžiai užjaučiame.

LB-nės Los Angeles Apylinkės Valdyba

A. + A.

PRANUI POLTERAIČIUI mirus, jo žmonai Marijai, dukrai Danutei Liaugaudienei ir sūnui Vytautui su šeimomis, giminėms ir artimiesiems reiškiamo gilią užuojautą.

ALGIRDAS IR VIDA KEBLINSKAI
ANTANAS IR VERONIKA KRISCIUNAI
VYTAS IR DANA PUTRIAI

MIELAM

A. + A.

PRANUI POLTERAIČIUI mirus,

žmoną MARIJĄ, dukrą DANUTĘ ir sūnų VYTAUTĄ su šeimomis, seseris K. KEBLINSKIENĘ ir S. BUBLIENĘ su šeimomis ir kitus giminės čia ir Lietuvoje, nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės skausmu.

VANDA IR JONAS KIRTIKLIAI
STASE IR VACYS URBONAI

St. Petersburg, Florida

A. + A.

ALEKSANDRAI MASIONIENEI

mirus,

jo vyrui ANTANUI MASIONIUI, dukrai su vyru — TERESEI ir ALGIUI GECLAMS, anūkėms AUSRAI ir GINTAREI reiškiamo nuoširdžiausią užuojautą ir kartu liūdime.

REDA, JUOZAS ARDZIAI
IR DUKROS

A. + A.

PRANUI POLTERAIČIUI mirus,

jo žmoną MARIJĄ, dukrą DANUTĘ ir sūnų VYTĄ su ŠEIMOMIS bei kitus ARTIMUOSIUS nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

MARIJA, LEONAS ir DAIVA BAJORONAI
GIEDRE ir ALFREDAS SAULIAI

Mielam draugui

A. + A.

PRANUI POLTERAIČIUI mirus,

nuoširdžią užuojautą reiškiamo žmonai MARIJAI, dukteriai DANUTEI, sūnui VYTAUTUI ir jų ŠEIMOMS.

ALDONA IR JONAS VALUKONIAI
IR RAMUNĖS ŠEIMA

A. + A.

PRANUI POLTERAIČIUI

mirus, jo žmonai MARYTEI, dukrai DANUTEI su ŠEIMA ir sūnui VITUI su ŠEIMA reiškiamo gilią užuojautą.

Ignas ir Marytė Kušlikiai
Laima ir Dave Braune su šeima

Mūsų brangiam

A. + A. DR. ALGIUI ŠABANUI

netikėtai mirus Vienoje, Austrijoje, giliame skausme pasilikusius motiną ALVINĄ ŠABANIENĘ-WELLS, jos vyrą ALFONSA WELLS, žmoną TUNDE ir vaikučius PILYPĄ, BENJAMINĄ, PATRICIJĄ, dėdę RENĮ PIPY-NE ir jo šeimą nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

ALDONA ir TITAS BRISKAICIAI
FAUSTINA ir MECYS MACKEVICIAI
PRAURIME ir BRONIUS MURINAI
ELENA REPSIENE
LAIMUTĖ ir LIUDVIKAS ŠMULKSCIAI

A. + A.

JUOZUI IVASAUSKUI

mirus,

žmoną JUZĘ, dukrą MARGARITĄ ir žentą VACLOVĄ MOMKUS su ŠEIMA nuoširdžiausiai užjaučiame.

LM ANSAMBLIS "DAINA"

Pasaulinio garso čiurlionisto
Aleksio Rannito

Čiurlionio monografija anglų kalba

MIKALOJUS KONSTANTINAS ČIURLIONIS LITHUANIAN VISIONARY PAINTER

Akademinis, representacinis ir dovaninis leidinys su spalvotomis ir nespalvotomis Čiurlionio paveikslų nuotraukomis.

Išleido Lithuanian Library Press, Inc. Chicagoje. Monografija gaunama ir „Drauge“. Kaina 25 dol., su persiuntimu 26 dol. 60 centų.

EUDEIKIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue
Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-1

PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago — 476-2345
1410 So. 50th Av., Cicero — 863-2108

STEPONAS C. LACK ir SONOS LACKAWICZ

Laidotuvių direktoriai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois
Tel. — 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

Laidotuvių direktoriai

1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

APLINK MUS

x Stefa Gedgaudienė iš Clevelando buvo išrinkta LSS Seserijos vyriausia Sakutininkė ir tas pareigas perėmė sekmadienį, sausio 13 d., iškilmingoje sueigoje. **Kazys Matonis** perėmė LSS Brolijos vyr. Skautininko pareigas. K. Ječius perėmė pirmininko pareigas skautuose akademikuose. Visi tai atliko sausio 13 d. Jaunimo centro mažojoje salėje.

x Penktojo mokslo ir kūrybos simpoziumo griežtųjų mokslų sekcijai ir statybos inžinierijai vadovaus Juozas Danys ir Ottawas, Kanados, mechaninei inžinierijai — Rimas Vaicaitis iš New Yorko, žemės-kartografijos mokslams — Birutė Saldukienė iš Washingtono, energetikai — Vilius Fidleris iš Deep River, Kanados, informacijos mokslams — Pranas Zundė iš Atlantos ir architektūros — Albertas Kerelis iš Chicago. Simpoziumas bus Chicagoj lapkričio 27-30 dienomis.

x Adolfas Markelis susirinkusiam komentuos M. K. Čiurlionio kūrinius, kuriuos matysime ekrane Jaunimo centro kavinėje sausio 25 d. 7:30 v. v. Ši Jaunimo centro vakarone skirta sutikti kun. Stasio Ylos knygą „M. K. Čiurlionis: Kūrėjas ir žmogus“.

x Rašytoja Aurelija Balaisaitienė iš Clevelando buvo atvykusi į Chicago dalyvauti Lietuvių Skautų Sąjungos pareigų perdavimo iškilmėse. Ji dalyvavo iškilmėse Jaunimo centre šeštadienį ir sekmadienį. Pirmadienį grįžo atgal į Clevelandą.

x Vasario 16 dienai programą anglų ir lietuvių kalbomis radijo valandėms yra paruošusi Amerikos Lietuvių Taryba. Gaunama krepintis j Am. Liet. Taryba, 2606 W. 63 St., Chicago, Ill. 60629.

x Vaidinimas vaikams. Sausio 27 d. (sekm.), 3 v. p. p. VAIVA Jaunimo centre stato „Wizzard of Oz“ lietuviškai.

x Lietuvių Tauragės klubo metinis susirinkimas įvyks sausio 20 d., sekmadienį, 2 val. po pietų Šaulių salėje. Nariai prašomi dalyvauti. Po susirinkimo bus vaišės.

x Sausio 18 - 27 dienomis Čiurlionio galerijoje — Jaunimo centre įvyks pirmoji š.m. meno paroda. Tai darbai lietuvių dailininkų, kurie lankė Freiburgo — Ecole des Arts et Metiers paroda. Penktadienį, sausio 18 d., 7:30 v. v. parodos atidarymo metu Viktorija Matranga susirinkusius supažindins su Freiburgo mokyklos lietuvių meno istorija. Parodą ruošia Čiurlionio galerija kartu su Lithuanian American Fine Arts Association. Galerijos lankymo valandos sekm. - sekm. 11 v. r. iki 7 v. v.

x Pranas G. Meilė, CPA, valstybinių mokesčių apskaičiavime turintis ilgą metų patirtimą, sąžiningai užpildo Income Tax formas. Dėl patarnavimo skambinti 776-5163.

x Sabina Klatt ir Stepas Rudokas, Vyčių choro pirmininkė ir vicepirm. platina bilietus į choro pokylių, įvyksiančių sausio 19 d. 7 val. vak. Vyčių salėje prie 47-tos ir Campbell gatvių. Barą aptarnaus Albertas Matulis, rožių valsa organizuoja Margarita Norvaišienė, o laimėjimams vadovaus Evelina Ozėlienė. Gros Gintaro orkestras, bus choro programa. Chorui šiemet sueina 25 metai nuo jo atkūrimo. Visi mielai laukiami.

x Dabartiniai ir buvusieji tautinių šokių ansamblio „Grandies“ šokėjai pasirodys Irenos Smiliauskienės pagerbimo meninėje programoje. Pagerbimas bus šeštadienį, sausio 19 d., 6:30 v. v. Jaunimo centre. Bilietus prašome užsisakyti iš anksto.

x Teresė Bakanienė, Chester, Pa., mūsų rėmėja, pranešama „Draugo“ prenumeratą, atsiuntę 7 dol. už kalėdines kortele ir kalendorių, ir 20 dol. dienraščiu su prirašu: „Esame seni pensininkai ir tik tiek galime pamerti mielą „Draugą“, kurio visuomet laukiame“. T. Bakanienę skelbiame garbės prenumeratorė, o už mielą auką savai spaudai nuoširdus aciu.

x Kun. Zenonas Gelazius, Chicago, Ill., mūsų garbės prenumeratorius, rėmėjas, su prenumeratorių prašymu, atsiuntę 25 dol. dienraščio stiprinimui. Kun. Z. Gelazių ir toliau laikome garbės sąrašuose, o už nuolatinę paramą tariame nuoširdų aciu.

x Monika Jurgelionienė, Chicago, Ill., buvo atvykusi į Draugą, pranešė prenumeratorė ir paliko 20 dol. auką: „tai nuo Charles ir Monikos“ — pridūrė Jurgelionienė. M. ir Ch. Jurgelionius skelbiame garbės prenumeratoriais ir labai dėkojame už paramą.

x Skelbiame pavėluotai gautas Lietuvių Fondo raštinėje aukas. Aukojų: 1,000 dol. Danutė ir Stasys Geldžiai, MI, po 500 dol. St. ir Ald. Skripkai, NY, L. Sprindžunas, atm. in., MA., 200 dol. dr. J. ir B. Plikaičiai, IL., 120 dol. J. Račkauskienė atm. in., IL., po 100 dol. J. Bartkus, atm. in., MI., E ir A. Juškos, MI., G. ir I. Janušiai, MI., J. Leščinskas, MI., St. ir Vl. Sirtautai, MI., kun. M. Cyvas, NY., A. ir B. Monstavičiai, CA., Ed. ir El. Arbai, CA., dr. G. Brinkis, CA., A. ir Br. Simkai, CA., D. ir V. Vailokaičiai, CA., V. Augustinaičius, Australia, Po 50 dol. V. Daras, atm. in., IL., A. ir V. Domanskiai, atm. in., IL., kiti po mažiau.

Lietuvių Fondas nuoširdžiai dėkoja finansu aukotojams, dosniai parėmusiems šį vaju. Nuo paskelbtos vajuos pradžios — 1984. XI. 17. d. iki 1984. XII. 31. d. gauta aukų 246,086 dol. Įstojo 243 nauji nariai (iš viso 5559).

x Solistės Reginos Zy-mantaitės Peters, gyv. New Yorke, N. Y., koncertas bus vasario 24 d. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Koncertą rengia „Dirvos“ 70-čiui minėti komitetas. Bilietai gaunami „Gift International“ prekyboje Chicagoje.

x Ada Karvelytė-Dubauskienė, rašytoja, gyv. Chicagoje, gavusi „Panevėžio vyskupijos“ knygą, jos autoriui ir leidėjui atsiuntė laišką, kuriame rašo: „Negaliu nepadėkoti Jums už šią brangią knygą, kurią įdėjote į mano rankas, tarsi šventą relikviją. Virpančia širdimi sklaidžiau šios knygos puslapius, net ašaros riedėjo mano skruostais. Visa tai pažįstama, sava, o tačiau visa tai nebegrįžtama buvo nutolę. Taigi ši knyga nėra įkainojama jokiais pinigais.“

x Balfo Cicero skyriaus metinis narių susirinkimas ir rudeninio vajuos uždarymas bus sausio 20 d., sekmadienį. Šv. Antano bažnyčioje 10:30 val. bus atnašaujamos Mišios už mirusius skyriaus narius ir aukotojus. Tuojau po pamaldų parapijos salėje prasidės susirinkimas su įdomiais pranešimais iš Balfo veiklos ir apie rudeninio vajuos rezultatus. Balfininkės paruoš užkandžių. Kviečiami nariai, aukotojai ir visuomenė gausiai dalyvauti.

x JAV LB Visuomeninių reikalų taryba Vasario 16-tosios progai yra paruošusi specialias radijo programas. Vieną programą anglų kalba 20 minučių ir antra lietuviškai 28 minučių ilgio. Juostelės galima gauti pas inž. Eduardą Meilų, tel. 617-753-7232 arba rašant 70 Curtis Rd., Auburn, Mass. 01501.

x „Draugo“ administracijos organizuojama ekskursija išvyksta gegužės 18 d. ir grįš birželio 7 d. Pirmas sustojimas bus Graikijoje, o iš ten laivu plauks į Italiją, kur aplankys Romą, Pompėjų, Florenciją, Veneciją, Milaną, Sorento ir kitas gražias vietas. Ekskursijos techninius darbus tvarko American Travel Service Bureau, 9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643, tel. 312-238-9787. Smulkesnės informacijos bus skelbiamos vėliau.

x Irenos Smiliauskienės Pagerbimas įvyks šeštadienį, 1985 m. sausio mėn. 19 d., 6:30 v. v., Jaunimo centre. Bilietų kaina 17 dol. suaugusiems, 12 dol. moksleiviams-studentams. Bilietus galima užsisakyti pavieniui arba visą stalą (stalas = 10 asmenų) skambinant vakarais Virgajai Petkūnaitėi-Eigelienėi, (312) 925-2944.

x Pianistas Manigirdas Motekaitis išpildys pasaulinių ir lietuvių kompozitorių fortepiono kūrinių **Koncertą - Rečitalį**, š.m. sausio 20 d., sekmadienį, 3 val. po pietų Jaunimo centro didžiojoje salėje. Visuomenė maloniai kviečiama atsilankyti.

x Lietuvių Katalikų Federacija praneša, kad už 100 amerikietišku dolerių auką galima įsigyti oficialiai Vatikano televizijos pagamintą Šv. Kazimiero mirties 500 metų sukakties iškilnių Romoje video juosta. Spalvota, 45 min. ilgio. VHS formato video juosta apžvelgia Šv. Tėvo mišias, jo kalbą lietuviškai, Grandinės ansamblio ir Sikstinos choro programą Šv. Petro bazilikoje. Su lietuvišku arba anglišku komentaru. Čekius rašyti: Lithuanian RC Federation of America, St. Casimir Jubilee Committee, 351 Highland Blvd., Brooklyn, N.Y. 11207.

x DAINŲ ŠVENTĖ VILNIUJE — 15 d. kelionė — 6 dienos Vilniuje. Išvykstam iš Los Angeles liepos 14 d.

18 d. kelionė — 10 dienų Lietuvoje — išvykstam gegužės 16 d. Prie ekskursijų galima prisijungti iš visų miestų.

Taip pat nuperkame gimnems mašinas bei kitus pagėdaujamus daiktus ir tarpininkaujame tvarkant palikimus giminiams Lietuvoje. Kreiptis pas: **Evangelina, Fox's Whittier Travel, 6756 S. Greenleaf Ave., Whittier CA 90601, Tel.: 213-698-0496.**

x Sabina Klatt ir Stepas Rudokas, Vyčių choro pirmininkė ir vicepirm. platina bilietus į choro pokylių, įvyksiančių sausio 19 d. 7 val. vak. Vyčių salėje prie 47-tos ir Campbell gatvių. Barą aptarnaus Albertas Matulis, rožių valsa organizuoja Margarita Norvaišienė, o laimėjimams vadovaus Evelina Ozėlienė. Gros Gintaro orkestras, bus choro programa. Chorui šiemet sueina 25 metai nuo jo atkūrimo. Visi mielai laukiami.

x Dabartiniai ir buvusieji tautinių šokių ansamblio „Grandies“ šokėjai pasirodys Irenos Smiliauskienės pagerbimo meninėje programoje. Pagerbimas bus šeštadienį, sausio 19 d., 6:30 v. v. Jaunimo centre. Bilietus prašome užsisakyti iš anksto.

x Teresė Bakanienė, Chester, Pa., mūsų rėmėja, pranešama „Draugo“ prenumeratą, atsiuntę 7 dol. už kalėdines kortele ir kalendorių, ir 20 dol. dienraščiu su prirašu: „Esame seni pensininkai ir tik tiek galime pamerti mielą „Draugą“, kurio visuomet laukiame“. T. Bakanienę skelbiame garbės prenumeratorė, o už mielą auką savai spaudai nuoširdus aciu.

x Kun. Zenonas Gelazius, Chicago, Ill., mūsų garbės prenumeratorius, rėmėjas, su prenumeratorių prašymu, atsiuntę 25 dol. dienraščio stiprinimui. Kun. Z. Gelazių ir toliau laikome garbės sąrašuose, o už nuolatinę paramą tariame nuoširdų aciu.

x Monika Jurgelionienė, Chicago, Ill., buvo atvykusi į Draugą, pranešė prenumeratorė ir paliko 20 dol. auką: „tai nuo Charles ir Monikos“ — pridūrė Jurgelionienė. M. ir Ch. Jurgelionius skelbiame garbės prenumeratoriais ir labai dėkojame už paramą.

x Skelbiame pavėluotai gautas Lietuvių Fondo raštinėje aukas. Aukojų: 1,000 dol. Danutė ir Stasys Geldžiai, MI, po 500 dol. St. ir Ald. Skripkai, NY, L. Sprindžunas, atm. in., MA., 200 dol. dr. J. ir B. Plikaičiai, IL., 120 dol. J. Račkauskienė atm. in., IL., po 100 dol. J. Bartkus, atm. in., MI., E ir A. Juškos, MI., G. ir I. Janušiai, MI., J. Leščinskas, MI., St. ir Vl. Sirtautai, MI., kun. M. Cyvas, NY., A. ir B. Monstavičiai, CA., Ed. ir El. Arbai, CA., dr. G. Brinkis, CA., A. ir Br. Simkai, CA., D. ir V. Vailokaičiai, CA., V. Augustinaičius, Australia, Po 50 dol. V. Daras, atm. in., IL., A. ir V. Domanskiai, atm. in., IL., kiti po mažiau.

Lietuvių Fondas nuoširdžiai dėkoja finansu aukotojams, dosniai parėmusiems šį vaju. Nuo paskelbtos vajuos pradžios — 1984. XI. 17. d. iki 1984. XII. 31. d. gauta aukų 246,086 dol. Įstojo 243 nauji nariai (iš viso 5559).

Lietuvių Fondas aukas telkia ir toliau, kad trumpiausiu laiku būtų pasiekti penki milijonai dol. pagr. kapitalo, kurio pajamų užtektų visiems lietuvių poreikiams patenkinti.

Aukas siųsti: Lithuanian Foundation, 3001 West 59th Street, Chicago, IL. 60629.

x DAINŲ ŠVENTĖ VILNIUJE — 15 d. kelionė — 6 dienos Vilniuje. Išvykstam iš Los Angeles liepos 14 d.

18 d. kelionė — 10 dienų Lietuvoje — išvykstam gegužės 16 d. Prie ekskursijų galima prisijungti iš visų miestų.

Taip pat nuperkame gimnems mašinas bei kitus pagėdaujamus daiktus ir tarpininkaujame tvarkant palikimus giminiams Lietuvoje. Kreiptis pas: **Evangelina, Fox's Whittier Travel, 6756 S. Greenleaf Ave., Whittier CA 90601, Tel.: 213-698-0496.**



Detalės iš „Draugo“ mašinų vajuos komiteto posėdžio. Apacioje iš kairės: St. Baras - pirmininkas, dr. A. Razma, kun. V. Rimšelis, inž. M. Silkaitis, V. Lapienė, M. Remienė ir vel St. Baras;

viršuje: R. Rudaitienė, A. Steponavičienė, sekretorė St. Paulionienė, „Draugo“ administratorius kun. P. Cibulskis, inž. K. Dočkus, B. Kviklyš, kun. J. Vaskas ir K. Milkovaitis.

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

„DRAUGO“ NAUJU MAŠINŲ FONDAS

Lietuvių Katalikų spaudos draugija, leidžianti „Draugą“, jau seniai kalbėjo, kad reikia įsigyti naujas mašinas, kuriomis būtų galima lengviau ir patogiau spausdinti dienraštį „Draugą“, nes senos mašinos, nors yra modernios, jau daugiau negaminamos. Kai reikia daliai, tai reikia ieškoti iš naudojamų tuo pačiu rūšies mašinų.

Draugijos direktorius Stasys Baras ėmėsi iniciatyvos sukviesti posėdį atstovų įvairių organizacijų, kurios naudojasi „Draugo“ patarnavimais informuodamas apie savo darbus ir planus. Toks posėdis įvyko sausio 11 d. Marjonų svetainėje prie „Draugo“. Jį atidarė Marjonų provincijos kun. V. Rimšelis, nušviendamas susirinkimo tikslą. Po to kalbėjo trumpai Liet. Kat. spaudos draugijos direktoriato pirm. dr. A. Razma, pakviestas St. Barą referuoti tikslą, planus ir mašinų įsigijimo išpareigojimus išskaitytųjų ir lietuviškos spaudos rėmėjų pusės. Kad tokių elementariųjų modernių mašinų reikia, visi sutiko, nes visi jau žinojo, kaip pažanga technikoje greitai vyksta ir institucijos vos spėja prisitaikyti, nenorėdamos atsilikti nuo gyvenimo reikalavimų.

Nutarta komiteto vardu parašyti laišką, paskelbiant „Draugo“ projektą 85, tai yra jubiliejinį metų vaju mašinoms įsigyti. Aukos būtų nurašomos nuo takų, prisidėtų prie savos spaudos tobulinimo, ypač šiuo metu, kai reikia kovoti ne tik prieš tvėnynės pavergėjus, bet ir jų ranką, siekiančią jau šį kraštą ir šiame krašte gyvenančius prieš komunizmą kovojančius Lietuvos žmones.

Posėdyje dalyvavo komiteto pirmininkas St. Baras, izdinninkas inž. K. Dočkus, Liet. Kat. spaudos draugijos direktoriato pirm. dr. A. Razma, renginių komiteto pir. M. Remienė ir įvairūs atstovai, kaip Marjonų vienuolių provincijos kun. V. Rimšelis, inž. M. Silkaitis, K. Laukaitis, B. Kviklyš, Marjonų vyresnysis kun. J. Vaskas, K. Milkovaitis, B. Jasaitienė, V. Momkus, R. Rudaitienė, kuri apsiėmė būti informacijos sekretore, A. Steponavičienė, V. Lapienė, S. Paulionienė, „Draugo“ administratorius kun. P. Cibulskis, red. kun. P. Garšva. Daugelis dalyvavo svarstymo ir diskusijose, kaip paversti vaju ir kokias mašinas pirkti, kad būtų spauda tobulesnė ir palengvintų informacijos darbus, kurie yra svarbūs mūsų tautiniams reikalams.

Apie pačias reikalingiausias mašinas pranešė „Draugo“ administratorius kun. P. Cibulskis, diskusijose dalyvavo M. Silkaitis, R. Rudaitienė,

B. Jasaitienė, K. Laukaitis, K. Dočkus ir kt. Vaju mašinoms pirkti reikia praveisti iki liepos 1 d., kai baigiasi „Draugo“ jubiliejiniai — 75-ri metai.

Komiteto dalis, kuri buvo susirinkusi, tikisi, kad tai yra galima padaryti, nes skaitytujai šį reikalą supranta, supranta ir įvairūs lietuviškos spaudos rėmėjai, kurie nori savo turimomis santaupomis prisidėti, kad lietuviška spauda išvysioje dar ilgai gyvuotų ir atliktų savo tautinę ir religinę misiją.

OPEROS SOLISTĖS LILIJOS SUKYTĖS KONCERTAS

Miuncheno valstybinės operos solistė Lilija Sukytė, lydiama pianistės dr. Ramintos Lampsaitytės ir smuikininko Michael Kollars, atskrenda į Chicago ir š. m. vasario 3 d. 3 val. p. p. Marijos aukšt. mokyklos auditorijoje duos koncertą. Koncertą ruošia Lietuvių Fondas trijų milijonų dolerių surinkimo proga. Tai bus jau trečias L. Sukytės koncertas Chicago ir apylinkių lietuviams.

Lilija Sukytė, sopranas, yra nuolatinė Miuncheno valstybinės operos solistė, dainuojanti nuo 1972 metų. Kritikai palankiai vertino jos pirmuosius dainos žingsnius ir ji nuosekliai kilo operos laiptais, pasiekdama viršūnę. Lilija Sukytė yra talentingai atlikusi pagrindinius vaidmenis daugelyje Miuncheno operos statymų spektaklių ir su gastrolėmis aplankiusi didžiulius Europos miestus.

Iš Vilniaus L. Sukytė motina išnešė 1944 m. nuo atlenkančios rusų raudonosios armijos ir per išvietintųjų stovyklas 1949 metais pasiekė Kanadą ir įsikūrė Hamiltone. Išėjusi pradžios ir aukštesniuosius mokslus, 1961 m. baigė Karališkąją konservatoriją Toronte ir gavo pianistės diplomą. Bet tuo nepasitenkino ir toliau studijavo dainavimą. Baigus konservatoriją, studijas tęsė Toronto universitete ir balsą lavino pas žymiąją Metropolitan operos žvaigždę Irenę Jasner. Dainavimo studij

jas užbaigė su garbės pažymėjimu ir sėkmingai pradėjo operos solistės karjerą.

Bestudijuodama ir gyvenama Kanadoje, Lilija Sukytė gyvai reikšė lietuvių veikloje ir buvo nepamainoma meninės dalies atlikėja, ruošiant minėjimus ir kitus renginius. Buvo įsijungusi ir į Chicago Lietuvos operą, atlikdama pagrindinius vaidmenis Verdi Traviatoj ir Karmavičiaus Gražinoje. Pažymėtinas ir L. Fondo rengtas L. Sukytės recitalis Orchestra Hall. Gyvendama Miunchene, L. Sukytė talkina vietos lietuviams, ruošiant minėjimus, studijų savaites ir kitus renginius, pritraukdama daugiau dalyvių.

Operos solistės koncertai ruošiami Chicagoje vasario 3 d. 3 val. p. p. Marijos aukšt. mokyklos auditorijoje (bilietai Vaznelių prekyboje) ir vasario 24 d. 3 val. p. p. Crestwood auditorijoje, 1501 N. Beach Daly, Dearborn Hts., Mich.

Isnaudokime retą, gal net nepakartojamą progą ir gausiai atsilankykime koncertuose. Solistės Lilijos Sukytės koncertą palydės Vokietijoje gyvenanti, bet iš Chicago kilusi muzikė dr. Raminta Lampsaitytė ir smuikininkas Michael Kollars.

(a. j.)

SILDYMO REIKALAIŠ

Asmenys, turintieji mažas pajamas, gali gauti finansinę paramą, padengiančią dalį šildymo išlaidų. Norint gauti pagalbą, 90-ties dienų pajamos negali būti didesnės, kaip 1,556 dol. vienam asmeniui, 2,100 dol. dvieims asmenims, 2,844 dol. trimis asmenims ir t.t. Kreipiantis pagalbas turi būti jau išleista šildymui suma, kuri sudarytų 10% visų 90-ties dienų pajamų. Galima kreiptis dėl pagalbos ir tokiu atveju, kada šildymo išlaidos įeina į nuomos mokesčių.

Dėl šios pagalbos pirmiausia reikia užsiregistruoti įstaigoje, Halsted Community Service Center Southwest Office, 6254 S. Kedzie Ave., telefonu 471-2711. Gavus telefonų paskyrimo dieną, reikia ten

nuvykti su tokiais įrodymais: 90-ties dienų pajamos, įskaitant algą, pensiją, Social Security paramą (Social Security telefonas 636-8811). Taip pat reikia turėti su savimi Social Security Card ir paskatinę gautą šildymo sąskaitą. Jeigu sunku susikalbėti angliškai arba reikia transportacijos pasiekti minėtą įstaigą, dėl pagalbos galima skambinti mums. Socialinių reikalų tarybai, tel. 476-3659.

Šios lėšos yra ribotos ir, joms pasibaigus, pagalba bus nutraukta, todėl reikia kreiptis nedelsiant.

IŠ ARTI IR TOLI

I. A. VALSTYBESĖ

— Knygos „Tikroji Lietuva“ sutiktuves bus Šv. Kazimiero parapijos salėje Los Angeles, sausio 20 d. 12 val. Dalyvaus Lietuvos konsulas Vytautas Čekanauskas. Pagrindinis kalbėtojas — rašytojas Jurgis Gliuda. Sutiktuves ruošia Juozas Daumantas Šaulių kuopa, kuriai pirmininkauja Juozas Pažėra. Programą praves inž. Juozas Ruokis. Kalbės veikalo „Tikroji Lietuva“ autorius Algirdas Gustaitis. Pabaigoje bus vaišės.

— Phoenixo, Ariz., Lietuvių Bendruomenė Vasario 16 dienos šventę rengia vasario 17 d. Bus iškilmingos šv. Mišios Sacred Heart bažnyčioje 1 val., o po to Ukrainiečių salėje (730 W. Elm) pietūs ir minėjimas su akademinėmis dainomis. Programą atliks tautinių šokių ansamblis „Rūta“ iš Denverio, Colo.

— Jonas Urbanas, JAV LB-ės Visuomeninių reikalų tarybos pirmininkas, yra pakviestas dalyvauti prezidento Ronald Reagano ir viceprezidento George Bush inauguracijos iškilmėse, kurios vyks Washingtono sausio 18 - 21 dienomis. Taip pat jis gavo iš prezidento Reagano ir jo žmonos kalėdinį ir Naujų metų sveikinimus ir linkejumus.

— Sen. David Pryor iš Arkansas ir kongresmanas Dante B. Fascell iš Floridos pranešė laiškus valstybės sekretoriui George Shultz, reikšdami susirūpinimą dėl galimų buv. Pabaltijo valstybių piliiečių deportavimo į Sovietų Sąjungą. Lietuviai ir kiti pabaltiečiai turi daryti spaudimą ir savo valstybių legislatorius, senatorius ir kongresmanus, kad tuo pačiu reikalu kreiptųsi į valstybės sekretorių.

— Prof. Vytauto Skuodžio reikalau JAV Lietuvių Bendruomenės 1984 rugsėjo mėnesį pravedė laišku ir telegramų siuntimo akciją prieš Gromyko atvykimą į Baltuosius rūmus. Ta akcija Baltuosiuose rūmuose rado atgarsį. Valstybės pasekretorius John Hughes rašo: „Prezidentas ir valstybės sekretorius Shultz 1984 rugsėjo mėnesį susitikime su Gromyko kėlė žmogaus teisių klausimus. Sovietai turi pilnai suprasti, kokią reikšmę mes skiriame tiems reikalams“.

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS 2649 W. 63rd Street Chicago, IL 60629 Tel. — 776-5162 Kasdien 9-6 val. vak. Šeštadieniais ir vakarais pagal susitarimą

Advokatas JONAS GIBAITIS 6247 S. Kedzie Avenue Chicago, IL 60629 Tel. — 776-8700 Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak. Šeštadienį 9 v. r. iki 1 val. d.



Lietuviškos lėlės, kurias matė šimtai denveriškių. Nuotr. B. F.